

Verantwortl. Redakteur: R. D. Köhler in Stettin.
Verleger und Drucker: R. Graßmann in Stettin, Kirchplatz 3-4.

Bezugspreis: vierteljährlich in Stettin 1.40, auf den deutschen
Postanstalten 1.40 10 S.; durch den Briefträger ins Haus
gebracht kostet das Blatt 40 S. mehr.

Einzeigen: die Kleinzeile oder deren Raum 15 S., Mehrzeilen 30 S.

Stettiner Zeitung.

Vertretung in Deutschland: In allen größeren Städten
Deutschlands: R. Wolff, Buchhändler & Verleger, G. L. Danne,
Invalidenbank, Berlin Bernh. Wundt, Max Grimman,
Oberfeld W. Thienes, Halle a. S. Jul. Band & Co.
Hamburg Wilhelm Wilkens. In Berlin, Hamburg und Frankfurt a. M.
Deim. Eisler. Kopenhagen Aug. J. Wolff & Co.

Abonnements-Einladung.

Wir eröffnen hiermit ein neues Abonnement für den Monat September für die
einmal täglich erscheinende Stettiner
Zeitung mit 37 Pfg. Bestellungen
nehmen alle Postanstalten an. Die
Stettiner Zeitung wird bereits Abends aus-
gegeben.
Die Redaktion.

Zur Zweifäher-Begegnung.

Die Teilnahme des Kaisers von Rußland an den Danziger Flotten-Mäandern
ist nun amtlich bekannt gegeben worden. Der
Kaiser folgt einer Einladung, die Kaiser
Wilhelm ergeben ließ, weil er damit einem
Wunsche des Kaisers Nikolaus entgegenkam.
Die Begrüßung der beiden Herrscher war, seit
zum ersten Mal der Gedanke an eine solche
aufleucht, wesentlich als ein einfaches Zu-
sammenreffen zur Pflege der verwandtschaft-
lichen Beziehungen zwischen dem deutschen
und dem russischen Kaiser und zur Bekräfti-
gung ihres persönlichen Freundschaftsverhält-
nisses ins Auge gefaßt. Deshalb sollten auch,
wie bis in die letzten Tage hinein als sicher
angenommen wurde, Minister dabei nicht zu-
gegen sein. Jetzt aber wird bekannt, daß
Kaiser Nikolaus, vermuthlich in dem eigen-
händigen Schreiben, worin er die Einladung
Kaiser Wilhelms anzunehmen erklärt, es als
seinen persönlichen Wunsch bezeichnet hat, dem
deutschen Reichskanzler Grafen Bülow bei seiner
Anwesenheit auf deutschem Gebiet zu be-
gegnet. Der Kanzler wird in dieser ehren-
vollen Aufforderung einen sichern Beweis für
das Vertrauen erblicken können, das ihm die
Auge, maßvolle Soltung der deutschen Politik,
namentlich bei allen den fern und den
näheren Osten betreffenden Fragen an den
entscheidenden Stellen in Rußland erworben
hat. Die Ausstellungen, es sei dem Grafen
Bülow nicht gelungen, auf politischem Gebiet
alle Schwierigkeiten zwischen uns und Ruß-
land zu beheben, sind durch den spontanen
Akt des Kaisers Nikolaus gründlich ab-
geräumt geführt. In diesem Sinne ist die
Vernehmung des Reichskanzlers nach Danzig ein
höchster Ehrenbeleg, ohne daß man gleich-
zeitig annehmen braucht, daß es bei der
Monarchen-Begegnung zu besondern politischen
Abmachungen kommen werde, die unser
Wissens von seiner Seite geplant sind. Nach
den neuesten Meldungen ist auch eine Zusam-
menkunft des Zaren mit König Eduard von
England sicher und zwar soll dieselbe in
Frederiksborg stattfinden.

Prinz Tschun

ist mit der chinesischen Sühnegesandtschaft
heute Nachmittag 3.38 Uhr in Potsdam ein-
getroffen. Derselbe wird als ein ruhiger, gut-
belegter Mann in den Zwanzigern ge-
schätzt, der sein Leben in unbedingtem
Mißgelingen in Peking, von seinen Ver-
wandten und dem Volke wenig beachtet, ver-
lebt hat. Er wurde nicht einmal von der
Macht des Hofes benachrichtigt. Später trat
er den Verwandten gegenüber aus seiner
Patriotengehens heraus und erregte sogar
Erlaunen durch den guten Eindruck, den er
zu machen verstand. Chinesische Reformer
erhoffen gewisse Hoffnungen in ihn setzen. Er
mag also wohl aus dem Holze sein, aus dem
vorsichtige, langsam arbeitende Reformen ge-
schnitten werden, die keine Hindernisse zu
befürchten haben. An diesen aber wird es nicht
fehlen. Ausüßlich, daß auf geistlichem Wege
Prinz Tschun niemals auf den Thron gelangen
könnte, sind nicht vorhanden, da die Thron-
folge durch die Ernennung Puhschins in eine
andere Linie abgelenkt. — An anderen Mit-
gliedern der Gesandtschaft sind zu erwähnen:
Tschangui (Tschanggenow), der Genera-
ldirektor des Bergwerksamtes in Tschili, ein
gewandter Geschäftsmann von großem Reich-
thum und gewissen Einfluß. — Jingschang,

der Li-Hung-Tschang nach Berlin begleitete,
dort von 1877 bis 1882 der chinesischen Ge-
sandtschaft attached war und auch militärische
Studien trieb; später war er in Oesterreich
einem Infanterie-Regiment zugetheilt. Er
war Instruktor der chinesischen Militär-
akademie in Tientsin mit dem Rang eines
Generalleutnants und zuletzt Sekretär des
Prinzen Tschang, des ersten Bevollmächtigten
bei den Verhandlungen in Peking. Er ist als
Gesandter für Berlin in Aussicht genommen
und gilt für einen aufklärten Mann. —
Liantangwei, ein Günstling Li-Sung-Tschangs,
er betheiligte sich an der Verfolgung der
Reformpartei. — Wangtschang und Maichien-
tschun, die zu Taotai in Tschili ernannt wer-
den sollen. — Wanghuan, Legationssekretär.
Ferner gehören noch 13 Beamte, darunter
5 Dolmetscher, 9 Offiziere, ein Obermund-
schin, ein Handwerker und 11 andere Personen
der Gesandtschaft. Prinz Tschun nimmt seinen
Aufenthalt im Orangeriegebäude zu Pots-
dam, als Wohnzimmer dient ihm die Lapis-
Lazuli-Kammer, als Schlafzimmer das so-
genannte Malachit-Zimmer. Der Prinz wird
am Mittwoch der Abreise der neuen Fahnen
in Berlin beimohnen, so daß auch die Berliner
Gelegenheit haben werden, den interessanten
Prinzen zu sehen.

In den Friedensbedingungen ist die
Entfesselung der Sühnegesandtschaft ausdrück-
lich vorgesehn, sie ist keine freiwillige That
Chinas, und man würde irren, wenn man
glaubte, dem Sühnegesandten des himmlischen
Reiches andere Gefühle entgegenbringen zu
müssen, als diejenigen, die man für jemanden
der, der gezwungen für einen andern pater-
necari sagt. Es ist nicht zu vergessen, daß
von dem guten Willen des Gesandten Prinzen
Tschun, den man nicht in Zweifel ziehen soll,
kaum etwas abhängt. Er hat die „Em-
porhebung“, d. h. die unter dem Schutz der
Regierung planmäßig die Ausrottung der
Fremden betreibende Bewegung nicht zu hin-
dern versucht und hätte sie auch nicht hindern
können, obwohl er der Bruder des Kaisers von
China ist. Ebensovienig wird er in Zukunft
eine starke Stütze für die Fremden sein können,
wenn sie seiner bedürfen sollten. So schämt
sich in der That das Reich, die Ent-
sendung des Bruders des Kaisers von China
auf eine Sühnegesandtschaft zusammen, die praktische
Folgen höchstens durch die Eindrücke erhalten
kann, die sich dem Bruder des Kaisers und
den zahlreichen Mitgliedern der Gesandtschaft
bei ihrem Vertheilen europäischen und deutschen
Bodens aufbringen müssen. Der von sich
und seiner Kultur überzogene Chinese ist in
dessen gewöhnlich so starrsinnig, daß diese Ein-
drücke, deren Kluth er nicht ordnen kann oder
will, nicht kräftig genug sind, um eine Macht
zu erzeugen, die erfolgreich in China mit dem
Alten kämpfen könnte. Der chinesische Hoch-
mut wird leicht in übertriebenen Ehrungen
der Gesandtschaft das Streben sehen, sich in
Chinas Gunst zu setzen, und die vollkommene
Widerprüdie, die er zwischen dort und hier
findet, werden gleich geheimnißvoll auch für
chinesische Weise oder Thoren sein.

Der Gumbinner Prozeß

beschäftigt noch fortgesetzt die öffentliche
Meinung und die Erregung über das gegen
Marzen gefällte Todesurtheil dauert fort. In
dem Prozeß läuft schon am morgigen Dienstag
die Frist zur Einreichung der Revision-
schrift ab. Während nämlich in
bürgerlichen Strafprozeß die Revision binnen
einer Woche nach Verkündung des Urtheils
eingelegt und binnen einer weiteren Woche
nach Ablauf dieser Frist begründet werden
muß, bestimmt der § 398 der Mil.-Str.-Ger.-
Ordn.: „Die Revision muß binnen einer Woche
nach Verkündung des Urtheils eingelegt und
nach Maßgabe der folgenden Bestimmungen
gerechtfertigt werden.“ Der Gesetzgeber scheint
selbst das Gefühl gehabt zu haben, daß diese
Frist für den einfachen Soldaten eine zu kurz
bemessene ist; es ist daher in § 404 nachge-
lassen worden, daß der Angeklagte, falls er
nach Ablauf jener Woche einen begründeten
Revisionsantrag noch nicht eingereicht hat,
durch einen Kriegsgerichtsrath über seine An-

träge und deren Begründung zu Protokoll zu
vernehmen ist. Im Fall Marzen wird dies
nicht eintreten, weil Marzen einen Vertheidiger
hat, der ihm den vorgeschriebenen Schriftsatz
anfertigt; dieser will das Revisionsgesuch auf
Paragraph 68 der Militärstrafgesetzbuch-
ordnung stützen, wonach die zu Mitgliedern des
Kriegsgerichts zu ernennenden Offiziere vom
Berichtsherrn alljährlich vor Beginn des Ge-
schäftsjahres v. st. r. g. s. zu bestellen sind. Es
soll dies bei einem militärischen Beamten, und
zwar bei demjenigen, der durch Fragen am
meisten in die Verhandlungen eingegriffen
hat, nicht geschehen sein. Bestätigt sich dies,
so ist an der Aufhebung des Urtheils nicht zu
zweifeln. — Inzwischen ruht aber — trotz der
Verurtheilung des Marzen — die Unteruchung
der Verurtheilung wird mit aller Be-
stimmtheit versichert, daß man wegen der Er-
mordung v. st. r. g. s. eine neue Spur verfol-
ge und daß seitens einer Kommission des
Kriegsgerichts bereits in Gumbinnen Verneh-
mungen stattgefunden haben, auch der Zeuge
Stoppel soll zu einer erneuten Vernehmung
aus Allenstein beordert sein. Die „Ostdeutsche
Volksztg.“ meldet, daß der im Prozeß als
Zeuge vernommene Wachtmeister Buddeich
nicht mehr kapituliren solle, daß dieser also
aus dem Militärdienste ausscheiden müsse.

Zur Beleuchtung der allgemeinen Stim-
mung schreibt der „V. L. A.“: Niemand will
begreifen, daß ein Mensch auf so dürftiges
Belastungsmaterial hin mit dem Tode be-
straft werden soll. Wenn die Unmöglichkeit,
für die Spanne von sechs Minuten Zeit seinen
Aufenthalt nachzuweisen, genügen soll, um
einen Verdächtigen zum Sündigen zu stein-
ern, dann ist in der That kein Mensch mehr
lebend, der das Unglück hat, wegen eines Ver-
brechens beargwöhnt zu werden. In diesem
Gedankengange findet sich die gesamte Freie,
von der äußersten Linken bis zur äußersten
Rechten, zusammen. In der Verurtheilung
des Urtheils beruht also Einmüthigkeit;
nicht so in den Schlussfolgerungen, die gezogen
werden. An gewissen Stellen wird der Pro-
zeß Marzen zum Anlaß genommen, um gegen
die ganze Militärgerichtsbarkeit Sturm zu
laufen. Sie ist sicherlich so wenig ideal, wie
wenig von Mangel frei, wie irgend etwas
Anderes auf der Welt, aber die Angriffe, die
jetzt dagegen gerichtet werden, haben zum
größten Theil denselben Fehler wie das
Urtheil, das sie herbeigerufen hat: Sie be-
ruhen nicht auf Thatfachen, sondern auf Ver-
muthungen. Anlaß zu einer gewissen Freude
düber haben nur die bürgerlichen Gerichte,
die auf einmal mit einem viel günstigeren
Lichte beleuchtet werden. Kein bürgerlicher
Richter soll durch irgend etwas in gleichem
Maße beeinflusst werden wie die militärischen
Mitglieder des Kriegsgerichts durch den mili-
tärlichen Geist. Daß dieser jedoch auch über
bürgerliche Richter Wacht gewinnen kann, zeigt
ein merkwürdiger Vorfall, der sich dieser Tage
in Thorn abgespielt hat. Dort wurde die Ver-
nehmung dreier Bürger als Zeugen mit der
Motivirung abgelehnt, daß durch ihre An-
gaben das Zeugniß eines preussischen Offiziers
nicht erchittert werden könne.

Zur Schulhygiene

veröffentlicht Prof. Dr. D. Lassar in der „Berl.
Allg. Wochenschr.“ einen sehr beachtens-
werthen Beitrag. Er schreibt: „Bekanntlich
ist eine Lieblingsform, in welcher Lehrer
ihrem Zuchtigungsrecht einen milden Ausdruck
verleihen, das Pupien am Ohr der Schulkinder.
Diese als verhältnismäßig harmlose ge-
achtete Aufmunterung kann jedoch verberbliche
Folgen nach sich ziehen. Ist der Schul-
lehrer bedauerlicher Weise selbst von Tuber-
kulose heimgesucht, so wird er unfähiger in die
Lage versetzt, seine eigenen Fingerringel mit
bazillenhaltigem Sputum zu imprägniren.
Eine im 35. Lebensjahre stehende Frau stellte
sich dieser Tage mit erkranktem Lufus des
rechten Oberlappchens den Zuhörern meiner
Vorlesung vor. Dasselbe war um das Dop-
pelte vergrößert und verhärtet. Die Erkran-
kung bestand seit dem schulpflichtigen Kindes-
alter der Patientin. In der That konnte die-

selbe angeben, daß ihr Lehrer — welcher der
erwähnten Erziehungsmethode vorzugsweise
huldigte — Phtisiker gewesen ist. Sie ver-
mochte dies einwandfrei mitzutheilen, weil
später ihr eigener Bruder die Tochter desselben
geheiratet hatte. Die Tochter (ihre Schwägerin)
leidet gleichfalls an Lufus. Deren Vater,
der Lehrer, aber ist an Lungenemphysem
gestorben. — Dieser Vorgang erläutert jeden-
falls besser und einleuchtender als alle Kom-
mentare die evidentste Möglichkeit, daß auf
solche Weise innerhalb des Schullebens Impu-
tation übertragen werden kann. Auch
mag bei der Gelegenheit an die von Prof.
Lassar bereits mehrfach hervorgehobene Schä-
dlichkeit erinnert werden, welche im gegen-
seitigen Stragen der Kinder bei Balgereien
oder im Bearbeiten ihrer Natenscheibchen
mit den Fingerringeln gegeben ist. Diese
brauchen nur mit Sputumresten tuberkulöser
Personen beim Spielen auf dem Stubenboden
verunreinigt zu sein, um Gefichts- und Nasen-
katarrh zu erzeugen. — In einer Zeit, wo mehr
als je zuvor die Sozialmedizin ihre prophyl-
aktische Machtentfaltung gegenständig zu
betheiligen verheißt, wird ein derartiges Sach-
verhältniß gewiß nicht verhehlen, Eindruck auf
alle diejenigen Faktoren des öffentlichen
Lebens zu machen, die als Beschüder der her-
anwachsenden Jugend für deren körperliche
Integrität einzutreten haben.

Aus dem Reiche.

Das Kaiserpaar reist heute Mittag von
Wilhelmshöhe ab und trifft Abends 7.20 auf
Station Wildpark ein. Die Kinder des
Kaiserpaars verbleiben noch einige Zeit in
Wilhelmshöhe. Der Kaiser wird im Anschluß
an die großen Herbstmanöver in Westpreußen
sich zunächst nach seinem Gute Cadinen be-
geben, dort einige Tage verweilen und dann
zu etwa 14-tägigem Jagdaufenthalt nach dem
Jagdschloß Königsberg. Anfang Oktober
wird der Monarch in Jagdschloß Hubertus-
burg zu etwa acht-tägigem Aufenthalt erwartet.
— Der Kaiser hat bestimmt, daß das 2. Leib-
hufaren-Regiment Kaiserin Nr. 2 fortan den
Namen 2. Leibhufaren-Regiment Königin
Victoria von Preußen Nr. 2 führen soll. —
In Wiesbaden trifft die Großfürstin Alex-
andra Fjodorowna, geb. Prinzessin von Sach-
sen-Altenburg, zu mehrwöchigem Aufen-
halt ein. Bei dieser Gelegenheit erwartet man be-
stimmt auch den Kaiser von Rußland, der am
23. September von Frankfurt kommend, in
Darmstadt eintrifft. — In Wilhelmshöhe ist
unter unheimlichen Umständen ein ange-
höriger Bistteller verhaftet worden. Dieser, ein
Bistteller, hatte sich eine Feldwebel-Uniform mit
einem Seitengewehr des 2. Infanterie-Regi-
ments verschafft und sich innerhalb des
Schlosses in der Hauptallee aufgeklebt, woher
der Kaiser mit König Eduard zum Schloße
fahren mußte. Die Uniform paßte aber nicht;
der Selb. rüschte über die Ohren, die Stropfe
waren ungepaßt, überhaupt fiel die ganze un-
vorwärtsbrichtige Haltung des Mannes sofort
auf. Die Wachtpolizei holte ihn aus der
Menge heraus. Es ist ein Bergmann aus
Gelsenkirchen, der angeht, er habe dem Kaiser
ein Gnadengesuch überreichen wollen, weil er
zu einer halb-jährigen Gefängnißstrafe zu Un-
recht verurtheilt sei. — Der Großherzog von
Sachsen wird am 14. September der in Mainz
stattfindenden Eröffnung der Gartenbau-
Ausstellung beiwohnen und hierauf acht Tage
im großherzoglichen Schloße in Mainz Woh-
nung nehmen, um den Mandanten bezu-
suchen. — In Frankfurt a. M. hat eine Anzahl
Schuhmachermeister eine Betriebsgenossen-
schaft gegründet, die sich mit der Herstellung
von Schuhmacherezeugnissen mittelst Hand-
und Maschinenbetrieb, der Uebernahme von
Lieferungen solcher Erzeugnisse und der Er-
richtung von Verkaufsstellen der Waaren im
Kleinen und Großen befassen soll. Das Unter-
nehmen wird die erste genossenschaftliche Be-
triebswerkstätte im Schuhmacherehandwerk in
Deutschland sein. — In Posen beschloß die
Handelskammer, eine Petition an den Eisen-
bahnminister zu richten, die Bahnstrecke von
Sosnowice bis zur russischen Grenze in russi-
scher Spurweite zu erbauen, damit der Grenz-

verkehr ohne Umladung ermöglicht wird. —
Da in Posen die Fleischpreise eine bedeutende
Erhöhung erfahren haben, sind Mittelstands-
kreise der Ansicht näher getreten, eine Fleisch-
verkaufsgenossenschaft ins Leben zu rufen, um
die Fleischversorgung der Stadt zu bessern.

Deutschland.

Berlin, 26. August. In der neuesten
Nummer der „D. Wochensztg.“ in den Niederl.
lesen wir über die Bureneinwanderung nach
Deutsch-Südwestafrika: Von den Kapkolonien
und Transvaalern, die im Frühjahr
dieses Jahres nach Deutsch-Südwestafrika
ausgewandert sind, liegen uns Briefe vor, die
ohne Ausnahme, den Geist der Zufriedenheit
athmen. Fünfundsiebzig von den vierzig
haben Land angekauft und verlegen sich mit
Eifer auf dessen Bewirthschaftung. Sie er-
klären, von der ihnen in so schwarzen Farben
gezeichneten deutschen Beamtenwelt nichts
zu verspüren, im Gegentheil, die Zuberkom-
menheit des Gouverneurs und seiner Beamten
sei nicht genug zu rühmen. Mit der Lösung
der Schulfrage sind sie völlig zufrieden. Ver-
schiedene Mißverständnisse wurden durch die
Beamten aufgeklärt. Das Klima bekommt
ihnen allen gut. Einzelne von ihnen, die sich
in der Hauptstadt auf Schadjuden verlegen und
mit ein paar Hundert Stück begannen, haben
bedeutenden Zuwachs an Lämmern erhalten,
die sehr gut gedeihen. Durch diese günstigen
Nachrichten bewogen, haben gegen zwanzig in
Amsterdam wohnende Buren beschlossen, eben-
falls dorthin auszuwandern. Die erste
Einreisung reist am 20. September von Ham-
burg ab. Im Dezember d. J. folgen gegen
200 Kapkolonisten, die von Kapstadt aus die
Weise antreten.

Zu der heute vor der Berufungsinstanz
stattfindenden Verhandlung in dem Prozesse
Dr. Liman contra „kölnische Zeitung“ sind
auch die Reichstagsabgeordneten Eugen Nie-
ster und Dr. Kropatschek von Seiten der „Köln.
Ztg.“ als Zeugen zur Vernehmung darüber
vorgeladen worden, daß aus dem Artikel des
Dr. Liman der Vorwurf der Verleumdung
gegen die „Köln. Ztg.“ herausgelenken werden
konnte. Auch der Reichstagsabgeordnete Herr
Dr. Haffke ist als Zeuge geladen und soll im
Anschluß an seine bekannte Aeußerung im
Reichstags, die „Köln. Ztg.“ habe der Debers-
Compagnie ihre Spalten geöffnet, darüber
ausfragen, ob er den betreffenden Artikel ver-
anlaßt habe.

In Dover landeten am Sonnabend
Mittag der Kommandant und die Offiziere
des deutschen Schulschiffes „Stein“ und
wurden auf der Citadelle von englischen Land-
und Seeoffizieren festlich bewirthet. Auch 250
deutsche Seeleute wurden gelandet und von
der Bevölkerung lebhaft begrüßt. Eine erfolg-
reiche Bewirthung der Mannschaften erfolgte
in den Parkanlagen.

Der für die nächsten Tage angekün-
digte Besuch des Ministers des Innern von
Sachsen in Ober-Sachsen ist zunächst wie-
der abgelaßt worden und bis auf Weiteres
verschoben.

In Petersburg traf die Nachricht von
der Reise des Zaren nach Frankreich erst
Sonnabend Abend ein und die dortigen Blät-
ter äußern sich gestern nur in kurzen Worten
über die Nachricht. Alle Blätter, welche die-
selbe besprechen, sind hoch erfreut. Die Nach-
richt über den Besuch des Kaisers in dem
verbündeten und befreundeten Frankreich,
schreibt die „Nowoje Wremja“ werde in Rußland
ein nicht weniger freudiges Echo finden, als sie
in Frankreich bereits gefunden habe. Das Blatt
ist überzeugt, daß die Reise des Kaisers und
der Kaiserin von allen Friedensfreunden, nicht
nur in Rußland und Frankreich, sondern
überall werde freudig begrüßt werden, wo
Krafter Egoismus nicht humane Bestrebungen
und die höchsten Ideale getödtet, welche die
christlichen Völker auszeichnen. — Die
„Wirschenowa Wiedomosti“ geben ebenfalls
in der Reise ein politisches Ereigniß, das vor
Allen der Festigung des Friedens dienen
werde. — Die „Rossija“ weist auf die unver-
änderte Festigkeit des Zweibundes hin und

Trene.

Original-Roman von Irene v. Hellmuth.
Nachdruck verboten.

Die Klammern war allerdings kräftig
gegründet, kein Wunder, wenn zu dieser
Wahlbald-Gala-Vorstellung, zugleich „Benefit“
für den beliebten Sodegreiter Johnson —
Alt und Jung herbeiströmte. Die mächtigen
Bühnenarbeiter hatten wiederum ihre Schul-
digkeit gethan, ebenso wie die riesigen Anserate
in allen Theatern der Residenz. Da auch die
Kritiker mit seltener Einigkeit behaupteten, die
Leistungen dieses Sodegreiters löbten allein
schon den Besuch des Zirkus, ganz abgesehen
von der niedlichen Miß Bella und den übrigen
Mitgliedern, lauter Korymben auf dem Ge-
biete der Reithunst, so konnte es natürlich an
Besuchern nicht fehlen.
In einer Mittelloge saßen auch Graf Dorn-
busch und Hans v. Utrecht.
„Sie machen mich wirklich neugierig, Graf“,
sagte der Letztere, „diesen Johnson kennen zu
lernen, er muß nach Ihrer Beschreibung ein
ganz großartiger Künstler sein. Merkwürdig,
daß ich nie von ihm hörte. Und Sie sagen,
wir werden nach der Vorstellung mit ihm zu-
sammenreffen?“
„Ganz gewiß, falls Sie dann noch Lust
dazu haben.“ lächelte Dornbusch hämisch. „Sie
werden staunen, lieber Freund, machen Sie
sich auf eine große Ueberraschung gefaßt.“
Utrecht sah seinen Begleiter miträusch von
der Seite an. Etwas im Tone desselben fiel
ihm unangenehm auf, doch behielt er nicht
Zeit, darnach zu fragen. Miß Bella ritt eben
in die Manege, von lauten Beifall empfan-
gen. Sie mußte die Reihen der Zuschauer
laute da — und dorthin einen lächelnden Blick
richtete diesem oder jenem verflochten zu und
dankte durch ein grazioses Neigen des Hüb-

schens Köpfe für den spendeten Beifall.
Auch auf Graf Dornbusch hatten ihre
Augen, wie es Utrecht scheinen wollte, auf-
fallend lange und oft.
„Sollen wir die kleine Hexe nachher zum
Souper einladen?“ lächelte der Graf, seinen
Begleiter leicht mit dem Ellbogen anstoßend.
„Damit Sie meiner Braut schadenfroh er-
zählen könnten, ich hätte mit Kunstreitern in-
sulariert. Sie verpacken ihr doch, mich vor
allen Argen behüten zu wollen. Halten Sie
so Ihr Wort?“ gab Utrecht leise zurück. „Nein,
nein, ich denke, wir geben allein.“
„Nun, nun, Freundchen, mir nicht allzu
ängstlich sein, ich werde nichts verrathen. Miß
Bella ist ein reizender Käfer, zwar etwas
bornirt, aber das macht nichts, man unter-
hält sich ganz gut mit ihr. Was wollen Sie
auch mit dem angeborenen Abend anfangen.
Freilich, wer eine Braut wie Kontesse Tenne-
weit sein eigen nennt, der findet keinen Ge-
fallen an Anderen. Ich begreife das, indes
ein armer, abgewiesener Schläder, wie ich,
muß zufrieden sein und mit allem Vorlieb
nehmen.“
Er fuhr sich, wie in komischer Verzweiflung,
durch die spärlichen Haare.
„Ich möchte mich nicht allzu lange in der
Residenz aufhalten.“ begann Utrecht wieder,
„ich fürchte, meine Braut hat sich verletzt
zu haben. War ihr Verlangen auch kindisch
genug, so scheint es mir bei reichlicher Ueber-
legung fast, als läge doch ein tieferer Grund
vor. Ich will womöglich in zwei Tagen wie-
der nach Hause. Natürlich beabsichtige ich,
meinen zukünftigen Schwiegervater aufzu-
suchen, um seine Meinung betreffs unserer
Hochzeit zu hören.“
„Den treffen Sie sicher, wenn Sie sich mei-
ner Führung anvertrauen wollen, da ich weiß,
wo er verkehrt. Ich sagte Ihnen doch bereits,
ich bin gut Freund mit Graf Tenneweit, wir

machen öfters ein Spielchen zusammen und
unterhalten uns vorzüglich.“
„Im Vertrauen, Herr Kamerad,“ rante
Utrecht dem gespaunt hörenden Grafen zu,
„Tenneweit ist doch reich, nicht wahr? Wie
hoch schätzen Sie seine Einkünfte?“ — Ich will
ganz offen sein, es wäre mir sehr erwünscht,
wenn meine Braut nicht nur ihre Schönheit,
sondern nebenbei klingende Münze mit in die
Ehe brächte; denn eine angenehme Zugabe ist
so etwas immer. Ich habe einen schlechten
Kauf an dem etwas verwahten Gute ge-
macht. Tenneweit sagte mir, er hätte es nicht
nötig gehabt, den Boden auszumunten. Ich
bin nicht lange genug in der Gegend, um
einen klaren Einblick in die Verhältnisse ge-
winnen zu können, aber wie ich aus den
Reden meines zukünftigen Schwiegervaters
entnahm, besitzt er ein großes Privatvermögen,
und ich denke, er wird mit der Miß nicht
geizen. Das Gut war zwar mit verschiedenen
Hypotheken belastet, aber immerhin bekam
Tenneweit eine hübsche Summe ausbezahlt, die
ihn wohl in den Stand setzt, seine Tochter
standesgemäß auszustatten.“
Die Summe benutzte er dazu, seine übrigen
Schulden zu bezahlen, mein Lieber.“ plagte
Dornbusch mit schadenfrohem Lachen heraus.
„Die Gläubiger, und es waren deren nicht
wenige, trieben ihn derartig in die Enge, daß
er sich genöthigt sah, das Gut zu verkaufen.
Allerdings hat er mit dem Erlös seine Ver-
dränger alle befriedigt. Wenn er auch am
Schlusse mit leeren Taschen stand, so war er
doch wenigstens ein Ehrenmann geblieben.
Sie können ganz ruhig sein, Ihr Schwiegervater
in spe hat Niemandem an sein Geld
gebracht, er darf den Kopf hoch tragen. Aller-
dings schuldet er mir gegenwärtig die
hübsche Summe von zweitausend Thalern, —
aber ich sage es Keinem außer Ihnen, und
weim ich das Geld nicht wieder bekomme, —
was thut's, — ich kann verschmerzen.“

Mit weit aufgerissenen, entsetzlichen Augen
hatte Utrecht diese Rede seines Begleiters mit
angehört.
„Das ist ein schlechter Scherz, den Sie sich
da machen, Graf,“ stammelte er, noch ganz
blöde, aber doch rasch gefaßt. — „das ist gar
nicht möglich, es kann nicht sein!“ —
„Zweifeln Sie an meinen Worten?“ lächelte
Dornbusch überlegen. „gut, Sie sollen Thaten
sehen. Ich sage Ihnen, noch heute werden
Ihnen die Augen aufgehen. O, es ist eine
reizende Gesellschaft, in der Graf Tenneweit
verkehrt.“
Auf dem hübschen Gesicht Utrechts malte
sich ungläubiges Staunen.
„Ich glaube nicht an das, was Sie er-
zählen, Graf! Es sind Märchen, nichts als
Märchen. Ich weiß, Sie haben von Kontesse
Ja einen Korb erhalten, und wollen sich nun
dafür rächen. Ich habe sogar aus dem Munde
meiner Braut schon einmal eine Anspielung
gehört, daß ihr Vater ein großes Vermögen
besitzt.“
„Graf Tenneweit hat nicht nur alle, die mit
ihm verkehren, sondern auch seine eigene
Tochter über seine Vermögensverhältnisse ge-
täuscht. Kontesse Ja hat bis heute keine
Ahnung, daß ihrem Vater das Meiste an der
Kette ist, daß er den alten Stammfiskus seiner
Väter verkaufen mußte, wollte er nicht er-
leben, daß es von anderer Seite zwangsweise
geschah, auch zog es ihn wirklich nach der Resi-
denz. — Ja hält sich für eine reiche Erbin
und meint denjenigen zu beglücken, dem sie
ihre Hand reichet. Das Erwachen aus diesem
Traum wird schrecklich sein!“
Utrecht sah da, wie vom Donner gerührt.
In seinem Hirn wälzten sich die Gedanken
hin und her, er sah und hörte kaum, was
ringsum vorging, es wogte ihm wie ein
Nebelmeer vor den Augen. Eine mittellose
Frau sollte er nicht heirathen, sein im
Grunde selbstfüchtiges Weib lebte sich da-

gegen auf. Dadurch wäre er gezwungen ge-
wesen, sich manderlei Einschränkungen auf-
zulegen. Fast bereute er, sich so rasch und
unvorsichtig an Ja gebunden zu haben, aber
die Nähe des holden Mädchens hatte auf ihn
wie ein Zauber gewirkt, dem er sich nicht zu
entziehen vermochte. Mit der Erkenntniß,
daß er sich einem Mädchen angelobt, das
nichts befah als seine Schönheit, kam auch die
Ernüchterung, — schmand die Liebe rasch
dabin.
Graf Dornbusch sah unbeweglich. Nur die
und da freute er rascher Blick das erste
Gesicht seines Begleiters, und dann irte,
kaum wahrnehmbar, ein leises, spöttisches
Lächeln um die schmalen Lippen. Er ahnte,
was im Innern dieses Mannes vorging, und
daß es keine freundlichen Gedanken waren,
die ihn beschäftigten.
„Ich glaube Ihnen Offenheit schuldig zu
sein,“ murmelte der Graf und bemühte sich,
recht traurig und theilnahmvoll auszusprechen,
was ihm indeß nicht ganz gelingen wollte,
denn in seinem Herzen berührte heller Zübel,
weil er sah, daß die Liebe Utrechts stark ins
Bekannt kam. Köfte dieser die Verlobung, so
bestand die beste Aussicht für ihn, bei der
ipröden Schönen doch noch in Gunst zu
kommen. Er war im Stande, ihr wie dem
Vater ein sorgenfreies Leben zu bereiten. Wie
oft hatte er mit Tenneweit davon gesprochen,
und ihm die Zukunft in den besten Farben
gemalt, wenn er — Tenneweit — es dahin zu
bringen wüßte, daß das eigenartige Töchter-
chen das kleine Wörtchen „ja“ aussprach. Ja
mußte ihm schließlich noch dankbar sein, wenn
er ihren Vater für alle Zeiten aus der Geld-
müthe half.

(Fortsetzung folgt)

ragt, der Kaiser reise als Vize des Friedens für alle Kulturvölker. — Die „Kosoviti“ sprechen sich in demselben Sinne aus und glauben, dieser neue Beweis für die Unerschütterlichkeit des Bundes werde den Zutritten der französischen Nationalisten einen endgültigen Schlag versetzen.

Ausland.

In Frankreich soll aus Anlass des Besuchs des Zaren eine Begnadigung aller wegen politischer Vergehen Verurteilten stattfinden, der erste Antrag dazu ist durch den „Figaro“ in einem offenen Schreiben an Präsident Loubet gegeben und „Echo de Paris“, „Gaulois“, „Petit Republik“ und andere nicht republikanische Blätter begrüßen den Amnestievorschlag des „Figaro“ und stimmen diesem zu. „Echo de Paris“ legt dem Kriegsminister ganz besonders diejenigen Offiziere ans Herz, welche durch den Dreyfus-Prozess aus der aktiven Armee entfernt wurden.

Der neue gewählte Abgeordnete für Chalons, Bürgermeister von Montcau les Mines, theilte dem Ministerpräsidenten Waldeck-Rousseau mit, daß er ihn nach Zusammentritt der Kammer über Konflikte interpellieren wird, welche in Montcau les Mines zwischen Arbeitgebern und Arbeitnehmern entstanden sind.

Der türkische Gesandte versichert, das Traktat des Sultans betreffe nicht nur die Quasifrage in Konstantinopel, sondern auch alle anderen in Unterhandlung stehenden Fragen. Alle diese sind zur vollen Befriedigung Frankreichs geregelt worden.

In Toulon veranstaltete das Mittelmeerflottenkommando am Sonnabend auf der Nive Nachtmanöver. Es fanden Schiffsübungen mit Torpillen und Geschützen statt. Das Geschwader ist nach Beendigung der Manöver nach Toulon zurückgekehrt und nimmt augenblicklich Probefahrt für sechs Monate ein.

In Riga rüstet man sich zur Feier des 700jährigen Bestehens der Stadt und wird aus diesem Anlaß folgende Ergebnisse mitgeteilt: In diesem Jahre, wo sich 700 Jahre vollenden seit der Begründung der Stadt Riga, gedenkt die Riger Stadtverordneten-Versammlung dankbar der gnädigen Fürsorge, der sich die Stadt Riga von Seiten Eurer kaiserlichen Majestät, Eurer Majestät Erhabenen Vaters und Vorfahren zu erfreuen gehabt hat, ganz besonders aber der Abtragung der Festungsmauern, durch die Riga erst die Möglichkeit freier Entwicklung gewährt wurde, des Ausbaues des Riger Hafens, auf dem der Wohlstand Rigos beruht, der Entwicklung des Eisenbahnnetzes und all der Wohlthaten, die unter dem Schutze des mächtigen russischen Zarenthums Riga in einer langen Periode friedlicher Arbeit zu dem haben werden lassen, was es heute ist. In solchem dankbaren Gedankensmomente, an den Stufen des Thrones Eurer Majestät die tranunterthänigsten Gefühle aller Klassen der städtischen Bevölkerung niederzulegen, die ihre heißen Gebete für die kostbare Gesundheit und das Wohlergehen Eurer kaiserlichen Majestät und Ihrer Erhabenen Familie zum Allerhöchsten senden.

Aus Südafrika liegen heute nur wenig Nachrichten vor. Die Buren drängen in der Kapkolonie nach Süden vor. Eine Streitmacht unter Scheepers bedroht Durban. Debet soll sich in Gaitrom befinden, wo er neue Truppen anzuwerben beginnt, namentlich die übrig geliebene Reste des Krümperschen Kommandos. In Burgersdorp wurden 247 „Rebellen“ oder Bürgerrechte für verlustig erklärt. Aus Kapstadt wird schließlich noch gemeldet, daß die Buren in letzter Zeit viele Telegraphenleitungen zerstören, viele Hauptleitungen von der Kapkolonie nach Natal letzte Woche zerschnitten wurden.

Provinzielle Umschau.

Zu Greifswald umging am Sonnabend der Schuhmachermeister J. Meyer mit seiner Frau das Fest der goldenen Hochzeit, nachdem Meyer am 29. Juli d. J. bereits sein 50jähriges Meisterjubiläum und am 4. August sein 50jähriges Bürgerjubiläum gefeiert hat. — In Reichenaach im Kreise Pommern ist der

Gemeindevorsteher Kupnow ermordet worden, er befand sich unterwegs, um ein Pferd zu kaufen und wurde von zwei Unbekannten überfallen; er hinterläßt eine Wittve mit 7 Kindern. Der Tat verdächtig sind zwei bei der Jhna-Austräumung beschäftigte Arbeiter. — In Rezzin im Kr. Schwidnitsch schloß ein Jagdpächter auf Hühner, traf aber die in einiger Entfernung wohnenden Söhne des Rentengutsbesizers Wlosh. Während der eine mit leichtem Verletzungen im Gesicht davon gekommen ist, befindet sich der zweite in der Klinik zu Greifswald. Der Arzt besichtigt, daß das Auge verloren geht. — Die Staatsanwaltschaft Köslin erjudet im „Deffentlichen Anzeiger“ die 24jährige verwitwete Baronin von Eickstädt-Krugsdorf aus Basewalk zu verhaften, gegen welche Untersuchungsakten wegen Verleumdung und Unterschlagung vorliegen. — Bis zum 22. d. Mis. waren an Badegästen gemeldet in Binz 8706, Göhren 5788, Sellin 5176, Putbus 2621, Thiehoff 699, Insel Bilm 784, Waabe 283, Sahnitz 9113, Crampas 6992, Lohme 2013 und Kolberg 12235 Badegäste und 5775 Postanten. — In Swinemünde wurde im Herrenbad ein junger Burde dabei abgefaßt, als er aus einer Vadelabine ein Portemonnaie mit Inhalt stahl. Bei seiner Vernehmung im Polizeibureau gab er an, er sei der Sohn eines höheren Medizinalbeamten aus Stettin. Das wurde ihm indessen nicht geglaubt und schließlich gab er zu, der Sohn eines Stettiner Tapeziers zu sein.

Kunst und Literatur.

Diphtheritis und alle sonstigen Kinderkrankheiten — schreckliches Wort für jedes Eltern! — und doch würden die meisten derartigen Fälle nicht so schlimm verlaufen, wenn die Eltern eine Ahnung von den ihren Kindern drohenden Gefahren, ihrer Verhütung und zweckmäßigen Bekämpfung hätten. Man muß es daher dankbar anerkennen, daß das allbekannte Monatsblatt „Kindergarde-robe“, Verlag John Henry Schwering, Berlin W. 35, in seiner vorzüglichen Beilage „Der Kinderarzt“ alle diese Erscheinungen eingehend bespricht und den Müttern das nötige Verständnis dafür erweckt. Doch auch für alle andern Interessen, so: sie die Kinder betreffen, hat dieses vorzügliche und allgemein anerkannte Blatt ein offenes Auge. In seinen Beilagen „Hinse für Mütter“, das von einer Pädagogin geleitet wird, und „Die praktische Hausfrau“, ferner in der mit reizenden illustrierten Erzählungen und Gedichten gefüllten Beilage „Im Reiche der Kinder“, sowie in seiner Jugend-Beilage, die die Selbstverwirklichung allerleibsten Spielzeugs durch die Kinder lehrt, weiß das Blatt einen praktischen und pädagogischen Werth auf, der es begründlich erscheinen läßt, daß es bis in die höchsten Kreise gelesen wird. Daneben bringt es Kindergarderobe aller möglichen Arten, zu deren Selbstanfertigung vorzügliche Schritte auf dem jeder Nummer beiliegenden musterartigen Schnittbogen anführen. Kurzum alles, was das Auge der Mütter und Kinder erfreut, findet sich vereinigt in dem über 200 000 Abonnenten zählenden Gebrauchsbuch „Kindergarderobe“. Um Verwechslungen zu vermeiden, achte man genau auf Titel und den Quartals-Abonnementspreis von 60 Pf. Abonnements zu nur 60 Pf. pro Quartal bei allen Buchhandlungen und Postanstalten. Gratis-Probennummern durch erstere und den Verlag John Henry Schwering, Berlin W. 35. Der Rückgang unserer Industrie ist unperfekter und bereitet Tausenden von Fabrikanten ernste Sorgen. Da ist es denn mit Freunden zu begründen, daß der Verlag von Strecker & Schröder in Stuttgart zur rechten Zeit mit einem Büchlein auf den Plan tritt, welches unter dem Titel: „Die Fabrikorganisation“. Ein praktischer Leitfaden durch jeden Betrieb, von E. Schmidt, Vielsefeld, soeben erschienen ist. Der Verfasser giebt darin wertvolle Fingerzeige über die Einrichtung einer Fabrik im Allgemeinen, Einfuhr, Kalkulation u. s. w. In 29 Formularen bietet er ferner eine vollständige Betriebsbuchführung. Das Büchlein wird durch seine Rathschläge den Betriebsgegnern verbessern, und es ist ihm daher in Interesse unserer vaterländischen Industrie die allergnädigste Verbrei-

lung zu wünschen. Der billige Preis von nur 1,20 Mark, der sich bei Bezug von zehn Exemplaren an noch ermäßigt, ermöglicht es jedem Fabrikanten, es auch für seine leitenden Beamten auszusprechen. Der Segen wird nicht ausbleiben.

Viehmarkt.

Berlin, 24. August. Städtischer Schlachtviehmarkt. Amtlicher Bericht der Direktion. Es fanden zum Verkauf: 4057 Kühe, 1236 Kälber, 17 053 Schafe, 6731 Schweine. Bezahlt wurden für 100 Pfund oder 50 kg Schlachtgewicht in Mark (bezw. für 1 Pfd. in Pfg.): Kühe: a) vollfleischige, ausgewässerte, höchsten Schlachtwerts 6 Jahre alt 62 bis 66; b) junge fleischige, nicht ausgewässerte und ältere ausgewässerte 57 bis 61; c) mäßig genährte junge und gut genährte ältere 53 bis 56; d) gering genährte jeden Alters 50 bis 52. Bullen: a) vollfleischige, höchsten Schlachtwerts 59 bis 63; b) mäßig genährte jüngere und gut genährte ältere 54 bis 58; c) gering genährte 46 bis 51. Färsen und Kälber: a) vollfleischige, ausgewässerte höchsten Schlachtwerts — bis —; b) vollfleischige, ausgewässerte Kühe des höchsten Schlachtwerts bis zu 7 Jahren 54 bis 55; c) ältere ausgewässerte Kühe und weniger gut entwickelte jüngere Kühe und Färsen 52 bis 53; d) mäßig genährte Kühe und Färsen 45 bis 50; e) gering genährte Kühe und Färsen 40 bis 43. — Kälber: a) feinere Mast (Vollmast) und beste Saugkälber 68 bis 70; b) mittlere Mastkälber und gute Saugkälber 62 bis 66; c) geringe Saugkälber 58 bis 60; d) ältere gering genährte (Kreiser) 38 bis 45. — Schafe: a) Mastlamm und jüngere Mastlamm 65 bis 68; b) ältere Mastlamm 60 bis 64; c) mäßig genährte Sammel- und Schafe (Mastschafe) 56 bis 58; d) halbfleiner Nehrungsschafe (Lebendgewicht) 24 bis 34. — Schweine: Man zahlte für 100 Pfund Lebend (oder 50 kg) mit 20% Tara a) vollfleischige der feineren Rassen und deren Kreuzungen im Alter bis zu 1 1/2 Jahren 220—250 Pfund schwer 61 bis —; b) schwere, 250 Pfund und darüber (Käfer) 61 bis 62; c) fleischige 59 bis 60; d) gering entwickelte 56 bis 58; e) Sauen 56 bis 57.

Verlauf und Tendenz: Das Rindergeschäft wickelte sich in besserer Waare ziemlich glatt ab, in geringerer Waare ruhig; es bleibt etwas Ueberstand. Der Kälberhandel gestaltet sich langsam. Bei den Schafen fand Schlachtwaare guten Absatz, beim Magervieh bleibt wieder Ueberstand. Der Schweinehandel verlief glatt und wurde geräumt.

Stenographen-Bundestag.

Stettin, 26. August. Am Sonnabend und Sonntag fand im Konzerthaus hier selbst die 14. Jahresversammlung des Pommerischen Stenographen-Bundes nach Stolze-Schrey statt. Auf derselben waren vertreten die Vereine in Anklam, Greifswald, Köslin, Stargard, Stettin, Straßburg, Swinemünde und Wolgast, nur zwei Vereinsorte, Kolberg und Stolp, hatten keine Abgeordneten entsandt. Im „Rathssaal“ wurden am Sonnabend Nachmittag zunächst die auswärtigen Festgäste empfangen und dann begab man sich zum Konzerthaus, wo um 6 Uhr im Damenzimmer die Geschlossene Hauptversammlung begann. In den Verhandlungen nahm der Vorsitzende des Stenographen-Bundes Stolze-Schrey, Herr Max Vädler-Berlin, Theil. Dem gedruckt vorliegenden Jahresbericht des Bundesvorstandes war zu entnehmen, daß die im vorigen Jahre beflagte, rückläufige Bewegung überall einen gesunden Fortschritt hat weichen müssen. Es lagen bisher statistische Nachweisungen vor aus 16 Vereins- und 21 Unterrichtsarten der Provinz, gezählt wurden diesmal 18 Vereine mit 630 stenographiefundigen beitragsabgebenden Mitgliedern und 816 Unterrichtsarten, während für den vorjährigen Rechenschaftsbericht nur 17 Vereine mit 535 stenographiefundigen beitragsabgebenden Mitgliedern und 777 Unterrichtsarten aufzuführen waren. Die diesjährigen Ziffern begreifen in sich 10 Schüler-(Präparanden-, Seminaristen-) Vereine mit 242 stenographiefundigen beitragsabgebenden Mitgliedern, von den durch Unterricht neu gewonnenen Anhängern des Einigungs-systems „Stolze-Schrey“ besuchten 365 Schulen, Präpa-

randenanstalten oder Seminare, 91 sind Militärpersonen. Dem Bunde gehören 10 Vereine mit 232 steuernden Mitgliedern an gegen 160 im Vorjahre. Bei einem derartigen Zuwachs will der zum Theil durch eine straffere Rassenführung bedingte Ausfall an eingetragenen Bundesmitgliedern (23 gegen 26) wenig befagen, zumal die Gewinnung eines fördernden Mitgliedes den Abtrag an Einnahme reichlich wettmacht: Der Speditions-Verein Herrmann & Theilnehmer zu Stettin verpflichtete sich zur Zahlung eines Jahresbeitrages von 30 Mark und entrichtete mit diesem zugleich ein Eintrittsgeld von 20 Mark. An erfreulichen Dingen führt der Bericht ferner an die Verschmelzung der beiden Stettiner Vereine zu einer Körperschaft von mehr als hundert Mitgliedern und die Neugründung eines Vereins in Wolgast. — Herr Rechnungsrath Käding in Stetig schenkte dem Bunde eine Menge interessanter Bücher, darunter namentlich zahlreiche Bände der sehr werthvollen „Stolze-Bibliothek“, zur Ueberweisung an Vereine der Provinz. — Städtliche Zahlen weist die Zusammenstellung der Aus- und Eingänge auf: es wurden 139 Schriftstücke (Briefe und Karten) berichtet, ferner 13 Sammelbesprechungen von Bundes- und Verbandsdrucksachen. Eingegangen sind 107 Schriftstücke sowie 23 Drucksachen und andere Sendungen. Die Kasse verzeichnete zusätzlich eines übernommenen Bestandes von 102,75 Mark eine Einnahme von 322,20 Mark, der in Ausgabe 188,09 Mark gegenübersteht, so daß für neue Rechnung ein Bestand von 134,11 Mark vorzutragen blieb. — Der Bericht wurde einer kurzen Besprechung unterzogen und dem Vorstände die nachgedachte Entlastung erteilt. — Der sodann folgende Bericht des Verbandsvertreters entzieht sich einer Erörterung an dieser Stelle, da alle Verhandlungen jener Körperschaft durchaus vertraulich geführt werden. — In den Bundesorganen wurden wiedergewählt die Herren Max Vädler-Berlin, Wilh. Lemke und Joh. Vachon, sämtlich zu Stettin, auch Uebertrag der Verwaltung das Amt eines Verbandsvertreters erriet dem Bundesvorsitzenden. — An Stelle der bisherigen Prüfungskommission für Preisarbeiten wurde zur Vereinfachung des Geschäftsganges eine Prüfungskommission berufen und zwar Herr Wilh. Lemke. — Zur Abnahme der nächsten Jahresrechnung wurde der Verein in Wolgast anwesend. — Im Uebrigen stand auf der Tagesordnung noch die Besprechung von Verbandsmaßnahmen und anderen internen Bundesangelegenheiten.

Abends vereinigten sich die Kurzdreier, Damen und Herren, zu einem so m m e r s, bei dem Musik und Gesang, Reden und vor allem prächtig gelungene Vorträge von geschätzten Dilettanten die Zeit füllten. — Am Sonntag Morgen war für Frühstück ein Spaziergang nach der Ederberger Molkerei vorgesehen, dann wurde, wiederum im Konzerthaus, das übliche Wettschreiben abgehalten, dessen Ergebnis erst nach der Versammlung festgestellt werden kann. Das übliche Preis-Wettschreiben hatte bereits in den Vereinen stattgefunden und waren 87 Arbeiten geliefert worden, von denen 8 als fehlerlos mit Preisen ausgezeichnet wurden. Von Letzteren entfallen 3 auf Köslin, 2 auf Stargard, je einer auf Soldin (einzelstehendes Bundesmitglied), Stettin und Straßburg. Die überhaupt beste Arbeit stammte von einem Mitgliede des Kösliner Vereins. — Dem Wettschreiben folgte die Deffentliche Hauptversammlung, eingeleitet durch den Festvortrag des Herrn Max Vädler-Berlin. Unter dem Thema: „Einigungsbestrebungen in den Schulen Stolze-Schrey und Gabelsberger“ gab Redner ein fesselndes Bild von dem gegenwärtigen Stande der stenographischen Bewegung in Deutschland. Die angebotenen Verhandlungen haben leider zu dem erstrebten Ziele nicht geführt, die Anhänger des Systems Stolze-Schrey dürften aber nach dem allgemeinen Auffassung des letzten Jahres mit Vertrauen in die Zukunft blicken. Scharf geistete der Vortragende die bei der vorjährigen Gabelsberger'schen Statistik betriebene Schönfärberei. Während sonst nur die „beitragsabgebenden stenographiefundigen“ Mitglieder gezählt wurden, habe das Jahrbuch der Schule Gabelsberger's in der Zusammenstellung vom 1. Juli 1900 einfach alle stenographiefundigen Mitglieder, also auch for-

schreibende, Ehrenmitglieder u. herangezogen, wodurch dem Gabelsberger'schen System ein nicht zu Recht bestehender Vorprung den Wettbewerbern gegenüber geföhrt worden ist. Redner gelangte zu dem Schluß, daß die Schule Stolze-Schrey das Gabelsberger'sche System nicht zu furchen habe, denn nur eine ungleich viel besseren Schriftform würde es gelingen, das Einigungs-system jemals zu überwinden. — Nach dem Vortrage erstattete der Bundesvorstand Bericht über den Verlauf der geschlossenen Hauptversammlung und erreichten die Verhandlungen kurz vor 2 Uhr ihr Ende. — Baldan gab man sich den Freunden eines trefflich bereiteten Mahles hin, das durch launige Waare eine besondere Würze erhielt. Um 4 Uhr wurde eine, besonders für die auswärtigen Festtheilnehmer interessante Dampferfahrt durch den Freihafen, den Oder-Tunnelkanal und bis nach Kragwitz unternommen, auf der Rückfahrt kehrte man in „Sommerlust“ an. Ein Festball im Konzerthaus schloß die arbeitsreiche Veranstaltung. — Im biographische Album der Einigungs-kasse lag allgemeine Bewunderung. Das Sammelwerk ein werthvolles Erbstück der Stolze-Schrey-Schule, enthält in drei großen Bänden die Bildnisse und in fünf weiteren Bänden die Lebensbeschreibungen bedeutender Stenographen.

Schiffsnachrichten.

— In diesem Besichte ist der Stabellend noch eines großen Minidienstes zu erwarten, das auf der Fahrt des „Balkan“ geplant wird. Da in diesem Jahre schon die Minidienstschiffe „Bettin“, „Jährlingen“ und „Schwaben“ vom Stabel gelassen sind, wird in diesem Jahre der früher niemals dagewesene Fall eintreten, daß im Laufe eines Jahres vier vollwertige Schlachtschiffe zu Wasser kommen. Das ist für den deutschen Kriegsdienst ein Ereignis, zumal wenn man in Betracht zieht, daß im Jahre 1899 bereits die Minidienstschiffe „Wilhelm der Große“ und „Maier stark der Große“ und 1900 die Minidienstschiffe „Kaiser Barbarossa“ und „Bittelshof“, außerdem in den letzten Jahren aber neun Kreuzer und Schonenboote zu Wasser gelassen wurden. Zur Gange befinden sich gegenwärtig 15 deutsche Kriegsschiffe, nämlich 8 Minidienstschiffe, 2 große und 4 kleine Kreuzer sowie 1 Anononboot im Bau, inagerechnet die Torpedoboote und die im Umbau befindlichen Küstenboote.

Trief, 25. August. Der für Russland bestimmte, hier gebaute Passagierdampfer „Mongolia“ wurde gerichtlich mit Weibschiff beflaggt, weil der Schwesterdampfer „Waldmüchur“ eine Kohlenladung im Betrage von 55 000 Kronen noch nicht bezahlt habe.

Stettiner Nachrichten.

Stettin, 26. August. Prinz Albrecht von Preußen traf gestern Nachmittag 6 1/2 Uhr hier selbst ein und wurde auf dem Bahnhof von dem kommandierenden General, General der Kavallerie v. Langenbeck, und dem Herrn Oberpräsidenten, Freiherrn v. Malsbenden, empfangen. Vom Bahnhof bis zur Louisestraße hatte sich an den Seiten eine zahlreiche Menge Menschen eingefunden, welche dem Prinz-Regenten mit Hochrufen begrüßten. Der Prinz selbst nahm in der Besetzung des Regiments Morgen 7 30 Uhr begab sich nach dem Hotel „Mars“ und wurde dort von dem Oberpräsidenten, Freiherrn v. Malsbenden, empfangen. Morgen Vormittag findet die Besichtigung des Infanterie-Regiments Nr. 52 auf dem Exerzierplatz bei Krowitz statt.

— Einzelne Nachrichten bei der Bewältigung des diesjährigen Sommer- und Vadezeit haben dem Minister der öffentlichen Arbeiten Anlaß gegeben, den künftigen Eisenbahndirektionen wiederholt zur besonderen Pflicht zu machen, an dem Tage, wo erfahrungsgemäß ein großer Andrang von Reisenden zu erwarten ist, wie zu den großen Festen, bei Beginn und Beendigung der Schulferien u. s. w., durch Einlegung von Vor- und Nachzügen zu den fahrplanmäßigen Zügen für ausreichende Be-

Abonnements-Einladung auf die „Stettiner Zeitung“.

Wir eröffnen hiermit ein neues Abonnement für den Monat September auf die einmal täglich erscheinende Stettiner Zeitung mit 33 Pfg., mit Bringerlohn 50 Pfg. Die „Stettiner Zeitung“ wird bereits am Abend ausgegeben.

Die Redaktion der „Stettiner Zeitung“.

Stadtverordneten-Versammlung am 29. August 1901, Nachm. 5 1/2 Uhr. Deffentliche Sitzung.

1. Uebertragung des Restbetrages von 19 545,88 Mark aus dem Vorjahre auf den laufenden Etat, zur Herstellung von Anlagen im Fortwopold.
2. Eröffnung des Anstaltenschemas für ein Grundstück in der Nippelallee.
3. Behufs richtiger Verteilung der Kaufgelder für die Grundstücke Oberwiel 92 und Unterwiel 1 sind zu C.-D. VIII 46 894,28 Mark zur Abführung an C.-D. II und zu C.-D. II 9389,53 Mark an C.-D. VIII zu bewilligen.
4. Zustimmung zum Verkauf einer 1,05 ha großen Bärenwiese zum Preise von 500 Mark, Bewilligung des Kaufgeldes und der Kosten.
5. Bewilligung von 279,67 Mark zur Zahlung an einen hiesigen Watermeister für Waterarbeiten in der Oststraße.
6. Bewilligung von 39 Mark Kosten für Anpflanzen von drei Bäumen auf dem Jacobi-Kirchhof an der Südseite der Kirche.
7. Erhöhung des Lohnes eines Dienstmädchens in einem hiesigen Armenhause von 120 auf 150 Mark jährlich in der Nippelallee.
8. Nachbewilligung von Staatsbürgerschaften bei mehreren Wilden Stützungen von 00/01.
9. Nachbewilligung von 196,47 Mark Mehrkosten bei dem Neubau eines Schuppens für die Feuerwehr in Bredow.
10. Genehmigung zur Uebertragung von 2223,71 Mark aus dem Vorjahre auf den laufenden Etat, für Fortsetzung der Einrichtungsarbeiten auf dem Hauptfriedhofe.

11. Bewilligung von 3,64 Mark für nachträgliche Verwendung von Beitragsmarken i. S. L. für eine Laternenanzulein im Vorort R.-Mig.
12. Bewilligung eines Grundstücksbesizers auf der Oberwiel auf Rückzahlung der seiner Wohnung nach zuviel gezahlten Umzugssteuer.
13. Genehmigung zur Konfirmation von 1076,28 und 1789,10 Mark Bürgerfeierfestlichkeiten aus Titel II Kapitel 15 und II Kapitel 2 an Titel VII Kapitel 5 Position 3.
14. Genehmigung der erhöhten Mehrheitsentscheidung von 550 Mark an einen Lehrer von 1,5 d. B. ab und Nachbewilligung von 174,17 Mark für den laufenden Etat.
15. Festsetzung des Wittwengeldes für eine Direktors-Wittve auf 2000 Mark jährlich, vom 1.9. d. J. ab sind 1166,67 Mark für den laufenden Etat zu bewilligen.
16. Bewilligung von 165 Mark Miethpro 1900 für den Hauswart der Ober-Maschinen-Schule im Verwaltungsgelände des Fortwopold.
17. Bewilligung von 2220 Mark für die Vorrichtung zur Beleuchtung der öffentlichen Uebelstände in der 33. Gemeindegasse in Bredow.
18. Nachweisung der im Quartal 1/4 bis 30/6 d. J. durch die Stadtverordneten-Versammlung nachbewilligten Beträge.
19. Zustimmung, daß zwei in der Genarkung Messenbin belegene Parzellen, welche zum Wader-Stettin-Jahresfest-Park verwendet sind, vom städtischen Vorwerk aus abgetrennt werden.
20. Rentinnahme des Magistrats-Beschlusses über stärkere Heranziehung zweier Fleischhauerinnen zum Dienst.
21. Genehmigung, daß der Gutbesitzer zu Langenberg von der im Betrage ausgenommenen Verpflichtung zur Umwandlung einer 30 ha großen hiesigen Holzbockensfläche in Weide befreit wird.
22. Bewilligung von je 15 Mark für 2 Unterbeamten als Vergütung für die Ausführung des Kontrolldienstes bezüglich der Festuhne pro April und Mai d. J.
23. Zustimmung zu der vom Magistrat beschlossenen Profilgestaltung der Spillstraße.
24. Nachbewilligung von 10817,48 Mark Uebertragungen in den in der Vorlage angegebenen Staatsstellen des Titel V.
25. Uebernahme des Magistrats auf den Stadtverordneten-Beschluß von 3/4. c. betr. die Kautzung der Grundstücke für die jetzt fertiggestellte Schulen.
26. Zustimmung zur Aufstellung von 3 Spirituslampen auf dem Jubiläumsgelände nach Bahnhofs-Weg und Bewilligung von 450 Mark hierzu.
27. Zustimmung zur Weitervermietung eines Theils des Grundstücks Pommerenerstraße Nr. 8.
28. Zustimmung zur Pensionierung eines Lehrers zum 1./10. d. J., Festlegung der Pension auf

- 3000 Mark jährlich und Bewilligung von 1500 Mark Pension für den laufenden Etat.
29. Zustimmung zur Entlassung eines Miethers aus dem Betrage bezüglich eines Ladens im Hause Breiterf. 70/71 und anderweitige Vermietung des Ladens zu demselben Miethsatze.
30. Genehmigung, den Platz des früh an Chausseehaus in Bredow mit Mischpflanzung zu bepflanzen und mit Bäumen einzufassen und Bewilligung von 2800 Mark hierzu.
31. Zustimmung zur Umbauung von 1210,08 Mark Umzugssteuer von Ertr. d. Titel XI des Vorjahres auf Ord. Titel VII Kapitel 6 Position 1 des diesjährigen Etats.
32. Mitteilung des Protokolls der Kammerkassen-Revision pro Monat Juli d. J.
33. Zustimmung zur freihändigen Verpachtung einer 1000 qm großen Wiesenfläche an der Ecke des Ober-Wingel-Kanals vom 1./9. d. J. bis 31./3. 1907 gegen einen Miethsatz von 25 Mark pro qm und Jahr.
34. Bewilligung von 246 Mark Vertretungskosten für ein zur militärischen Uebung einberufenen Thierarzt des Schlachthofes.
35. Bewilligung von 8400 Mark für Verlängerung des Gasrohrs in der Potsdamer Chaussee bis zum neuen Zentral-Friedhofe.
36. Zustimmung, daß die im Restaurationsgelände des Friedhofes eingerichtete Wohnung einem Reichthum des Schlachthofes als Dienstwohnung überlassen wird.
37. Zustimmung zur Vermietung einer 8000 qm großen Fläche zwischen der Parzell 5 und b. Friedbergerstraße vom 1. 1. 02. bis 31. 3. 1912 zum jährlichen festenden Pachtzins von 25, 45 und 65 Mark pro qm.
38. Zustimmung zur Uebertragung des Miethvertrages eines verstorbenen Miethers bezüglich eines Platzes an der Blücherstraße an dessen Sohn.
39. Zustimmung, eine 1 a 18 qm große, der Stadtgemeinde gehörige Parzelle, im Bereich des Grundstücks Jabelsdorferstr. 23, an die Interessenten aufzulassen.
40. Nachbewilligung von zusammen 36 735,77 Mark Staatsbürgerschaften an den in der Vorlage näher bezeichneten Staatsstellen des Titel II pro 00.
41. Zustimmung zur Abfertigung der von der königlichen Preussischen Wasserwerksbehörde zu Salsitz erteilten Erlaubnis an die hiesige Ortsarmen-Lasse, einzugicht u. Straßengelände in Höhe von 30 Mark an die hiesige Zeemanufaktur.
42. Bewilligung von 33 Mark Anstaltsgeld für die auf einer erworbenen Parzelle von 43 qm ruhenden Domänenrente von 10 Mark jährlich.
43. Nachträgliche Genehmigung zur Eintragung von 1500 Mark Einigungsbeiträge für eine Parzelle von 350 qm in der Oststraße.

44. Zustimmung, daß der Bürgerfest vorläufig des Friedhofes an der Potsdamer Chaussee in Granitplatten anstatt in Granitplatten hergestellt werde.
- 45/46. Beschlußfassung über die Annahme zweier Schenkungen von 3000 Mark und 600 Mark gegen Uebernahme der Pflege von 7 und 2 Grabstätten auf dem Bredower Friedhofe.
47. Nachbewilligung von 8,32 Mark Staatsbürgerschaften zu Titel VI (Fremder für die Gewölkhäuser und Feuerversicherungsprämie).
48. Genehmigung zur Fortführung der Entwässerungsanlage auf dem Hauptfriedhofe und zur Uebertragung des verfallenen Betrages von 11 944,82 Mark aus dem Vorjahre auf Ertr. d. Titel I Position 7 des laufenden Etats.
49. Bewilligung von 735,25 Mark für die Uebernahme des Museums auf dem Schmalzplatz unterhalb des Hauptfriedhofes.
50. Streichung des bei Titel IV Kapitel 3 Position 27 des Etats gemachten Vorbehaltens-Betrags betr. die Fortführung der Fußgängerbahn auf dem Reimer Friedhofe.
51. Uebertragung von 28 295,75 Mark aus dem Vorjahre auf den diesjährigen Etat (für die Verbesserungen der Anrichtungen des Friedhofes).
52. Bewilligung von 12 400 Mark für die Kanalisation der Straße vorläufig des Zentral-Friedhofes.
53. Rentinnahme von den Verhandlungen des Magistrats und des königlichen Wohnungs-Inspizors und Zustimmung zu den Anstellungsbedingungen eines Obergewerks der Gas- und Wasserwerke.
54. Zustimmung zur Abänderung des Beamten-Verordnungs-Ansatzes auf Grund der Auslegung des Bezirks-Ausschusses.
55. Nachträgliche Bewilligung von 187,79 Mark für eine Kranzspende für die hiesigen Friedhöfe.
56. Zustimmung zur Vermietung des Grundstücks Jabelsdorferstr. 40, soweit dasselbe nicht für Schulzwecke in Anspruch genommen worden ist, für 900 Mark jährlich.
57. Bewilligung von 889,45 Mark Gemeindesteuern für das in Jährling erworben Grundstück.
58. Festlegung des Wittwens- und Walfengeldes für die Hinterbliebenen eines verstorbenen Schuldieners.
59. Genehmigung der erhöhten Mehrheitsentscheidung für Lehrer und Lehrerinnen vom Tage der Vollendung des 7. Dienstjahres.
60. Festlegung der Gebühren für Befreiung von Acker-Arten auf den Friedhöfen nach dem Vorlage des Magistrats.
61. Wiederholung mit sämtlichen Vorgängen, und dem Antrage, nimmere den Post. 5 Titel II Ertr. d. pro 1901 gemachten Vorbehalt zu freiden und den Magistrat zur Veranschlagung des Betrages von 47 250 Mark für die Einhebung des

- Platzes A an der verlängerten Ebnimstraße zu errichten.
62. Nachbewilligung von 1385,83 Mark Umzugssteuer für die drei von der Stadtgemeinde Stettin an den königlichen Eisenbahnhöfen angefallenen Parzellen.
63. Zustimmung zur Vertheilung der Ueberträge der Sparkassen pro 1900 in Höhe von 118 491,76 Mark nach dem Vorschlage des Magistrats.
64. Zustimmung zur Eintragung einer 115 qm großen Fläche von einem Grundstück auf der Galgstraße zur Straßenerweiterung.
- 65/66. Vertheilung der Nachweisung über die Zulagen von Verordneten.
- Nicht öffentliche Sitzung.
- 1/5. Wahl je eines Vorstehers der 10, 41, 48 und 50. Armen-Kommission und je eines Armenpflegers der 45. und 48. Kommission.
6. Eine Interimssitzung.
7. Anweisung über die Verdon eines zum Stabellend-Benachteiligten gewählten Amüters.
- 8/9. Bewilligung von 255 + 165 Mark Vertretungskosten für zwei erkrankte Lehrer.
10. Wahl eines Bürgermitgliedes in die hiesige Deputation.
11. Zustimmung zur Theilung der 51. und Neu-Beibung der 54. Armen-Kommission und Wahl der erforderlichen Vor- oder und Armenpfleger nach dem Vorschlage.
12. Anweisung über die Verdon eines zum Kommissar der hiesigen Hauptpolizei-Verwaltung gewählten Amüters.
13. Anweisung über die Verdon eines zum Vollziehungsbeamten gewählten Amüters.
14. Bewilligung von 300 Mark für einen Beamten als Erhaltung zu seinem 50jährigen Jubiläumstage.
15. Wahl eines Schiedsmanns des 43. Bezirks.
- 16/19. Bewilligung von 846 Mark Vertretungskosten für erkrankte Lehrer.
20. Wahl eines Mitgliedes der 19. Schulkommission.
21. Anweisung über die Verdon eines zum Schuldiener gewählten Amüters.
- 22/23. Wahl von Kommissions-Mitgliedern und Armenpflegern verschiedener Kommissionen.
24. Bewilligung von 144 Mark Erziehungsbeträge für 2 Kinder eines der ordnen Bürenbeamten des Hauptfriedhofes gewählten Amüters.
25. Anweisung über die Verdon des zum Verwalter des Hauptfriedhofes gewählten Amüters.
- Dr. Scharlau.

Königreich Sachsen. Technikum Hainichen für Maschinen- u. Elektrotechnik. Praktikum f. Masch. u. Elektrot. Staat. Charakt. Progr. kostenfr. Direktor: E. Holt.

Förderungsgelegenheit Vorträge zu treffen und für die ordnungsmäßige Abwicklung des Verkehrs auf den Stationen mit allen Kräften, nötigenfalls unter Nachscheidung polizeilicher Hilfe, Sorge zu tragen.

Im Glysium-Theater dürfte die für Mittwoch angekündigte Benefiz-Vorstellung für Herrn Albert Bauer ein besonderes Interesse erregen, da der Benefiziant mit dem „Erbförster“ von Otto Ludwig ein Stück gewöhnt hat, in dem er in der Titelrolle auftritt, sein welches Talent in vollem Maße zu entfalten. Außerdem ist die Handlung des Stückes aus dem Leben gegriffen und es fehlt darin weder an humorvollen, noch an erschütternden Szenen. Um aber an seinem Ehrenabend den drahtlosen Humor zur Geltung zu bringen, hat Herr Bauer außerdem „Das Fest der Handwerker“ zur Aufführung gewählt, welches nicht seine Wirkung verfehlt, um dieselbe aber noch zu erhöhen, werden die Herrenrollen von Damen und die Damenrollen von Herren gespielt, so daß etwas verkehrte Welt auf der Bühne herrschen wird. Die komischen Rollen sind in folgender Weise besetzt: Maurerpoller Klud — Jozie Forster; seine Frau — Gruff u. d. Heyden; Steinhilf — Girola Paulsen; seine Frau — Edmund Paulsen; Puff — Emilie Boigt; seine Frau — Max Sandbärg; Wilhelm Kind — Margarethe Boigt; Tischler Hühnen — Annie Braumgard; Leichen — Paul Hartenstein; Frau Miegel — Martin Homburg.

Im Bellevue-Theater ist gestern eine neue Gasse eingetreten, indem das „Idea L. Brettl“ seine Pforten wieder geschlossen hat, die Vorstellung war sehr gut besucht und bei Beginn derselben hielt Herr Dr. Meje man eine Ansprache, in welcher er hervorhob, daß er und sein Personal sich bemüht hätten, das Beste zu bieten, ob dies gelungen sei, könne er nicht beurteilen, er könne aber die Brettl-Vorstellungen nicht schätzen, ohne allen Denen, welche ihn bei diesem seinem Unternehmen unterstützen und denselben Günstig bezeugen haben, zu danken. Vom heutigen Tage ab wird in dem Saaltheater von Bellevue wieder durchweg das heterere Genre, besonders Lustspiel und Schwank herrschen, bis nach Vollendung des Umbaus die Winterzeit im Theaterraum eröffnet werden kann, voraussichtlich kann der dazu festgesetzte Termin, der 16. November, eingehalten werden.

Im Rathsgarten konzertiert morgen Dienstag die Kapelle des Artillerie-Regiments Nr. 2 und am Mittwoch die Kapelle des Königs-Regiments unter Herrn Musikdir. Heurion's Leitung.

Der Festplatz an der Hohenzollernstraße bewährte am gestrigen Sonntag wieder seine Anziehungskraft auf die große Menge, denn Tausende pilgerten hinaus, um sich an dem herrlichen Gebirge zu unterhalten und die Schaulustigen dürften mit der Einnahme recht zufrieden gewesen sein. Die „Stung-Indianer“ hatten sich eines großen Zuspruchs zu erfreuen, und wenn sie auch bei ihren „Kriegstänzen“ recht wild schrien, so zeigten sie sich im Verkehr mit dem Publikum doch recht gemüthlich. Die „Krieger-Schweine“, welche sich an einer anderen Stelle präsentierten, bewiesen dem Zuschauer, daß es wirklich noch „große Schweine“ giebt. Daß jeder „Zauber“ seine Anziehungskraft ausübt, zeigte der Anhang zum „Apollo-Theater“, auch die „Athleten“ fanden ein für sich sehr interessantes und verständliches Publikum. Die Volksbelustigungen waren fortgesetzt und bei der „Gänse-Verlosung“ wollte jeder sein Glück versuchen, und daß viele Glück hatten, bewiesen die laut schreienden Gänse, welche auf dem Platz umhergetragen wurden; auch die vielen Würfelspieler hatten ihr Publikum. Um einen Gang zum Festplatz interessanter zu gestalten, werden in den nächsten Tagen daselbst Volksfeste veranstaltet und zwar am Mittwoch und Sonnabend Kinderfeste mit besonderen Belustigungen für die Kleinen, auch findet ein Wettkampf zwischen einem Reiter und einem Schnellläufer statt. Am Donnerstag folgt das Turnfest mit „Gutegut und Schmittwagen“, am Freitag ein „Abend in Bienenbüsch“ mit Illumination des Festplatzes.

In der vergangenen Woche 1437 Portionen Mittagsessen verabreicht.

Verrentet wird seit gestern Nachmittag die 17 Jahre alte Auguste Gadel, Philippstraße 8 wohnhaft. Das Mädchen war in Begleitung einer Freundin nach Goglow gefahren, ist aber nicht heimgekehrt und die Begleiterin vermochte über den Verbleib der G. nichts anzugeben.

Im alten Dorf des Schweinmülders Hafens wurde am Sonnabend die Leiche des auf dem Dampfer „Kronprinz Wilhelm“ beschlachtet gewesenen, seit Mittwoch vermissten Bunkararbeiters August Frank gefunden. Man nimmt an, daß F. verunglückt ist, als er Abends an Bord gehen wollte.

Gestern früh um 4 Uhr brach in einer von ebener Erde belegenen Küche des Hauses Wöllnerstraße 71 Feuer aus. Es brannten Theile des Fußbodens und der Thürbleibung sowie Wäschebüchse. Der Brand wurde im Entfachen unterdrückt, die Feuerwehr war zur Stelle.

Die beiden Sanitätswachen hatten in der verfloffenen Woche 60 Fälle von Hilfeleistung zu verzeichnen, die Krankenwagen rückten 17 Mal aus. Vom Arzt der Wache I wurden in vier eiligen Fällen Besuche gemacht.

Vom Boden 4 der Güter-Abfertigungsstelle wurde ein Kollo Sade gestohlen, dasselbe noch 23 Stg. und war gezeichnet Nr. 11.

Festgenommen wurden 17 Personen, darunter 13 wegen Trunkenheit bzw. Obdachlosigkeit, eine wegen Rothhuch, eine wegen Widerstandes und eine unter dem Verdacht des Meineids.

Bermischte Nachrichten.

Im „Bad. Mus.“ findet sich folgendes Bild von der Kleinbahn: Der Jung von Heidelberg fährt ein. 1. Schaffner: „Medesse!“ 2. Schaffner: „Medesse!“ 3. Schaffner: „Medesse!“ 1. Schaffner: „Wer nach Heilbronn zu will, iße bieme.“ 2. Schaffner: „Nach Amlasterhause Redere, aussteige.“ 3. Schaffner: „Zwei Minuten Aufenthalt.“ (Alles stürzt in die Restauration.) 1. Schaffner: „Gruße!“ 2. Schaffner: „Is alles da?“ 3. Schaffner: „Fertig!“ Gepädträger: „Dacht gewiss!“ Zugführer: „Abfahre!“ Die Frau: „Halt! Nennst mich noch mit.“ Zugführer: „Halt! Die Frau tanzt noch mit.“ 1. Schaffner: „Kumme Se — Fertig!“ Zugführer: „Abfahre!“ Die Frau: „Halt! Halt! Halt! Mei Dichte!“ Passagiere im Chor: „Halt! Dere Frau ihr Dichte!“ Zugführer: „Halt! Was is denn mit jeller Frau ihrem Dichte!“ Die Frau: „Mei Dichte! Mei Dichte!“ Allgemeiner Chor der Passagiere und Schaffner: „Seller Frau ihr Dichte! Sella Frau ihr Dichte! Sella Frau ihr Dichte!“ Stationsvorsteher: „Himmel Sakrament! Was is denn mit jeller Frau ihrem Dichte?“ Zugführer: „Wo is jellerer Frau ihr Dichte?“ 1. Schaffner: „Wo habe Se denn ihr Dichte?“ Chor der Passagiere: „Frau! Wo hot se denn ihr Dichte?“ Die Frau: „In der Resthauration licht's hinnerem Ofen! Ach, mei net's Dichte, mei jehens Dichte!“ (heult). Chor der Passagiere: „Sella Frau ihr Dichte licht hinnerem Die.“ 2. Schaffner: „In der Resthauration licht's hinnerem Die.“ Zugführer: „Das Dichte muß noch in der Resthauration liegen.“ Stationsvorsteher: „Gepädträger! Seyn Se mol nach, ob jeller Frau ihr Dichte in der Restauration hinter dem Ofen liegt.“ Gepädträger: „Do licht's ja!“ Die Frau (sieht es): „Er hot's! Mei Dichte, mei liebs Dichte!“ Allgemeiner Chor: „Er hot's! Er hot's! Er hot's! Sella Frau ihr Dichte!“ Stationsvorsteher: „Gewe Se jeller Frau ihr Dichte!“ Zugführer: „Schaffner und Passagiere: „Da habe Se ihr Dichte!“ Die Frau: „Ach, mei Dichte, mei Dichte!“ 1. Schaffner: „Fertig!“ Zugführer: „Abfahre!“

Wien, 24. August. Das Böfener „Lageblatt“ meldet: Auf dem Rittergut Drzongowo im Polizeibezirk Köstschin sind die Ehefrau sowie zwei Kinder des Einwohners Wielgoß, im Alter von 21 und 15 Jahren, an Pilsvergiftung gestorben. Vater und Sohn sind schwer erkrankt.

Guben, 25. August. Großes Mißgeschick ereigt die Verhaftung des Polizeisekretärs Wodatz, dem die Leitung des Bureaus für Invalidentät und Altersversicherung, sowie des Krankentafelwesens unterstellt war. Wodatz hat in zahlreichen Fällen die Marken aus Versicherungskarten abgelöst und wieder verwertet.

Kottbus, 25. August. Das erst kürzlich von einem großen Brand heimgeführte Dorf Sylon steht seit gestern 4 Uhr in Flammen. Ein Kind ist in den Flammen umge-

kommen. Bis jetzt sind 1 Gehöfte niedergebrannt. Die ganzen Ernteborräfte sind vernichtet; es herrscht große Noth.

Frankfurt a. M., 25. August. Die „Frank. Bg.“ meldet aus Newyork: In Jersey City wurden durch einen heftigen Orkan Kirchen, Theater und Wohnhäuser zerstört. Viele Menschen sind dabei getödtet und verletzt worden.

Graz, 25. August. Seit vier Tagen brannten fünf Gehöfte in der Umgegend von Graz ab. Der Brandstifter ist ein Wahninniger, auf den vergebens Jagd gemacht wird. Die ländliche Bevölkerung ist in großer Erregung.

Pest, 25. August. Nach Meldungen aus Anna ist dort unter den Grubenarbeitern der österröich-ungarischen Staatsbahngesellschaft neuerdings eine Streikbewegung im Gange. Die Arbeiter verlangen die Einhaltung der Sonntagsruhe, achtstündige Arbeitszeit und drohen, falls die Direktion diese Forderungen nicht bewilligt, in den Streik einzutreten.

Paris, 25. August. Beim Reinigen der Kanalisationsröhren sind gestern zwei Arbeiter erstickt.

Paris, 25. August. Seit 48 Stunden brennt ein Theil des Waldes in der Nähe von Amboise. Das Feuer hat bereits eine große Ausdehnung genommen und soll durch eine Unvorsichtigkeit von Touristen entstanden sein.

Nancy, 25. August. Wie gerüchthet wird verlautet, hat sich bei den Manövern in der Nähe von Semoire gestern ein schwerer Unfall ereignet. Bei der Attacke eines Dragoner-Regiments gegen Infanterie waren die Dragoner zu weit vorgedrungen, sodaß zahlreiche Infanteristen durch Hufschläge der Pferde verletzt worden sind.

Royon, 25. August. 360 Arbeiter der hiesigen großen Papierfabrik sind in den Ausstand getreten. Sie verlangen eine Lohnaufbesserung.

Aus Konstantinopel wird der „Neuen Freien Presse“ gemeldet: Bei dem letzten von Dr. Beah in Konstantinopel konstatirten Pestfall ist eine kompromittirende Täuschung vorgefallen. Der betreffende Kranke entwich vorgestern aus dem Kontumahauss in Stambul trotz des militärischen Korbons nach Galata, wo die Aerzte feststellten, daß er lediglich an einer gemeinen Krankheit leide; trotzdem wurde er von der Polizei wieder eingekerkert und als Pestkranke ins Kontumahauss zurückbefördert.

Neueste Nachrichten.

Berlin, 26. August. Der Schußmann Kettlich und der Handelsmann Libsch wurden gestern vom Kriminalinspektor Braun verurtheilt, die Vernehmung hat nichts weiter zu Tage gefördert, als die bereits bekannten Thatfachen. In den maßgebenden Kreisen neigt man immer mehr der Ansicht zu, daß dem Handelsmann Libsch von den Soldaten, die jedenfalls nur renommieren wollten, etwas erzählt wurde, woran sie selbst nicht glaubten, denn es hat sich bereits herausgestellt, daß von den Unteroffizieren und Mannschaften der vierten Schwadron des 11. Dragoner-Regiments nach Ermordung des Rittmeisters von Krotzig niemand nach China befördert worden ist. Wie verlautet, sind die Akten über die Vernehmung des Kettlich und Libsch nach Gumbinnen gefandt worden. Von neuen Ermittlungen, die vom Divisionsgericht in der kriegsgerichtlichen Sache in Gumbinnen angezettelt sind, und zu denen der Dragoner Stoppel geladen worden ist, ist hier nichts bekannt.

Wie das „B. L.“ aus guter Quelle vernimmt, ist man in Wiener politischen Kreisen durch das Vorgehen nach Anstand an den Donaumündungen sehr verstimmt und man erwartet eine von österröich-ungarischer Seite ausgehende Rundgebung in dieser Angelegenheit.

Das „B. L.“ meldet aus Paris: Das Paarenpaar wird von Dinkirchen aus die Rückreise nach Anstand antreten.

Nach einer Depesche des „B. L.“ aus Newyork wird die Meldung, betreffend ein bescheidenes Fortschreiten der Verhandlungen über den Kauf der dänischen Inseln in Westindien dort bestätigt. Inzwischen sollen die Verhandlungen noch nicht zum Abschluß gelangt sein, da Amerika nicht mehr als 3.700.000 Dollars zahlen will.

Wien, 26. August. Der Reichskriegs-

minister Freyer von Krieghammer „aus Sicht, wo er eine Audienz bei dem Kaiser gehabt, zurückgekehrt. Wie verlautet, hat der Kaiser das von ihm eingereichte Demissionsgesuch nicht angenommen.

In Mattersdorf wurde wegen schwerer Majestätsbeleidigung ein im Besitz gefälschter Dokumente befindliches Individuum verhaftet. Die Polizei glaubt einen gefährlichen Anarchisten dingfest gemacht zu haben.

Reichenau, 26. August. Von der Kay ist gestern ein unbekannter Tourist abgehört und todt geblieben. Bei der Leiche wurde eine Visitenkarte mit dem Namen Craemer gefunden.

Leitmeritz, 26. August. Aus Anlaß des hiesigen Katholikentages fand in dem Restaurant der Elisabethbräuer, wohin eine Versammlung von den Meidischen einberufen worden war, eine Protestversammlung statt, wobei der Reichstagsabgeordnete Dr. Eidenfels in seiner Rede die katholische Kirche heftig angriff. Der Regierungsvertreter erklärte die Versammlung deshalb für aufgelöst, wogegen aber die Theilnehmer protestirten. Als die Versammelten den Regierungsvertreter mit Vierträgen bombardirten, mußte die Gendarmarie den Garten räumen.

Brüssel, 26. August. General Botha wird demnächst eine Gegenproklamation als Antwort auf diejenige Kitcheners erlassen, worin er befiehlt, fortan sämtliche englische Gefangene in den Burenlagern zurückzuhalten, damit sie als Geiseln dienen, falls den Buren die Rechte einer kriegerischen Macht abgeprochen würden.

Rom, 26. August. Wie der italienische Konsul in Santhor meldet, hat sich der Sultan von Algier unterworfen und eine Konvention unterzeichnet, in welcher er das Protektorat und die Flagge Italiens bezüglich seines ganzen Gebietes anerkennt und Italien alle möglichen Konzessionen macht.

London, 26. August. „Exchange Company“ berichtet aus dem Saag: Die Abnahme der geistigen Fähigkeiten kriegerischer Soldaten zu sehen zu sein. Der Präsident kann nicht mehr arbeiten und beschränkt sich darauf, die Dokumente zu unterzeichnen. Neuen Fremden wird gestattet, mit dem Präsidenten Worte auszuwechseln.

Peking, 26. August. Si-Sung-Tschang theilte den Diplomaten mit, daß das kaiserliche Dikt, betreffend die neue Liste der von den Mächten verlangten Bestrafungen veröffentlicht worden ist. Spezial-Auriere sind am 19. August von Singapur abgegangen, welche Mittwoch in Peking eintreffen werden. Si-Sung-Tschang fügte hinzu, daß auf telegraphischem Wege der Wortlaut der Edikte betreffend das Waffeneinfuhrverbot den chinesischen Behörden bekannt gemacht worden ist.

Shanghai, 26. August. Der frühere Boverführer Ka-Tong, welcher vom kaiserlichen Hofe beschieden worden ist, um Japan das Bedauern Chinas wegen Ermordung des japanischen Gesandtschafts-Sekretärs Sugawara auszusprechen, ist hier eingetroffen und setzte alsbald seine Reise nach Japan fort. Man hofft jedoch, Japan werde sich weigern, diesen Delegationen zu empfangen.

Buenos Aires, 26. August. Der Minister des Innern hat demissionirt. Der Finanzminister versichert, die Budgetausgaben deckten auf einen Ueberschuß für das laufende Jahr, falls die Steuern richtig eingingen.

Telegraphische Depeschen.

Baden bei Wien, 26. August. Bei dem gestrigen Trabfahren fanden seitens der Rennbahnbesucher stürmische Demonstrationen statt, weil der Fahrer und Rennpferdbesitzer Karl Kreipl Schiebungen vorgenommen hatte. Die Rennleitung hat dem Kreipl für den Rest des Meetings die Fahr-Lizenz entzogen.

Vasel, 26. August. Der aus 7 Wagen bestehende Extrazug der Gotthard-Bahn mit dem Prinzen Schum und seinem Gefolge traf gestern Nachmittag um 1 Uhr 26 Minuten auf dem badischen Bahnhof ein. Zum Empfang waren anwesend: General von Höpfer und Major von Buettwig. Der Prinz ist er-

krank, weshalb seine Weiterreise um 2 Tage hat verschoben werden müssen.

London, 26. August. Kitchener richtete an das Kriegsamt ein Telegramm, worin er mittheilt, Delarey habe einen Aufbruch an die Buren erlassen, in welchem er dieselben aus Anlaß der Kitchenerschen Proklamation ermahnt, sich durch dieselbe nicht beeinflussen zu lassen, vielmehr den Kampf noch energischer fortzusetzen.

Napoli, 26. August. Telegramme aus verschiedenen Theilen der Kolonie berichten eine bedeutende Zunahme der Burenkommandos. In den verschiedenen Distrikten schlossen sich zahlreiche Afrikaner den Buren an.

Apollinaris

KOHELSAURES MINERALWASSER

Füllungen:—

18,000,000 Gefässe im Jahre 1890

28,000,000 " " " 1900

Füllmethode seit 40 Jahren unverändert.

Schutzmittel.

Special-Preisliste versendet in geschl. Couvert ohne Firma gegen Einsendung von 10 Pf. in Marken

W. H. Mielek, Frankfurt a. M.

Börse-Berichte.

Getreidepreis-Notirungen der Landwirtschaftskammer für Pommern.

Im 26. August wurde für inländisches Getreide in nachstehenden Bezirken gezahlt:

Stettin. Roggen 132,00 bis 138,00, Weizen 166,00 bis 170,00, Gerste 130,00 bis 132,00, Hafer 130,00 bis 139,00, Raps — bis —, Rüben — bis —, Kartoffeln 34,00 bis 40,00 Mark.

Platz Stettin. (Nach Ermittlung.) Roggen 138,00, Weizen 170,00, Gerste —, Hafer 139,00, Raps —, Rüben —, Kartoffeln — Mark.

Rangsdorf. Roggen 130,00 bis 135,00, Weizen — bis —, Gerste 137,00 bis —, Hafer 124,00 bis 132,00, Kartoffeln 30,00 bis 40,00 Mark.

Kolberg. Roggen 130,00 bis 140,00, Weizen 150,00 bis 175,00, Gerste 125,00 bis 150,00, Hafer 126,00 bis 136,00, Kartoffeln 40,00 bis 60,00 Mark.

Neustettin. (Kornhausnotiz.) Roggen 148,00 bis —, Weizen — bis —, Gerste — bis —, Hafer — bis —, Kartoffeln — bis — Mark.

Platz Neustettin. Roggen 148,00, Weizen —, Gerste —, Hafer —, Kartoffeln — Mark.

Stolz. Roggen 130,00 bis —, Weizen 160,00 bis 164,00, Gerste — bis —, Hafer — bis —, Kartoffeln 40,00 bis 60,00 Mark.

Stettin. Roggen 132,00 bis 144,00, Weizen 160,00 bis 175,00, Gerste 128,00 bis 140,00, Hafer 130,00 bis 131,00, Raps — bis —, Rüben — bis —, Kartoffeln 30,00 bis 40,00 Mark.

Platz Stettin. Roggen 136,00, Weizen —, Gerste 135,00, Hafer 130,00, Raps —, Kartoffeln — Mark.

Platz Greifswald. Roggen 132,00, Weizen 160,00, Gerste —, Hafer 131,00, Kartoffeln — Mark.

Stralsund. Roggen — bis —, Weizen — bis —, Gerste — bis —, Hafer 130,00 bis —, Raps — bis —, Rüben — bis —, Kartoffeln 50,00 bis — Mark.

Ergänzungsnotirungen vom 24. August.

Platz Berlin. (Nach Ermittlung.) Roggen 140,00 bis —, Weizen 168,00 bis —, Gerste — bis —, Hafer 149,00 bis — Mark.

Platz Danzig. Roggen 136,00 bis 138,00, Weizen 175,00 bis —, Gerste 143,00 bis 146,00, Hafer 128,00 bis 135,00 Mark.

Weltmarktpreise.

Es wurden am 24. August gezahlt loco Berlin in Mark per Tonne inkl. Fracht, Zoll und Spesen in:

Newyork. Roggen 167,75, Weizen 163,75 Mark.

Bremer. Weizen 164,25 Mark.

Osaka. Roggen 138,50, Weizen 166,50 Mark.

Miga. Roggen 142,75, Weizen 169,25 Mark.

Menicke Erben!

Frau Emma Auguste verw. Geheim-Sekretär Menicke geb. Weich oder Weis, die früher in Dresden und Stettin lebte, ist am 17. Juli 1900 in Dresden verstorben. In ihrer Wohnung erkrankt aufgefunden worden. Uebrigens Erben derselben sind bis jetzt nicht zu ermitteln gewesen.

An die unten genannten Erben der verw. Menicke ergeht hiermit die Aufforderung, ihre vermittelbaren Erbtheile bei dem unterzeichneten Nachlassgericht bis zum 31. October 1901 anzumelden.

Ein Erbrecht bleibt unberücksichtigt, wenn nicht dem Nachlassgericht binnen drei Monaten nach dem Anlaß der Anmeldefrist nachgewiesen wird, daß das Erbrecht besteht oder daß es gegen den Fiskus im Wege der Klage geltend gemacht ist.

Dresden, am 6. Juli 1901.

Kgl. Amtsgericht, Abth. IVa.

Leihhaus-Auction

im Auktionslokal der Gerichtsvollzieher, König-Albertstr. 21.

Den §§ 10—13 des Pfandbleibgesetzes gemäß werden die fälligen Pfandstücke, bestehend aus Gold- und Silbersachen, Kleidungsstücken und Wäsche u. s. w., am **Mittwoch, den 11. Septbr. 1901, Vormittags 10 Uhr**, durch den **Gerichtsvollzieher Herrn Simon** in öffentlicher Auktion meistbietend gegen sofortige baare Zahlung verkauft. Der Ueberschuß ist vom 14. bis 28. September in meinem Geschäft, nach dieser Zeit von der Auktionskasse gegen Abgabe des Pfandscheins zu erheben. Indem ich das Verzeichniß der Pfandscheinnummern von den zu verkaufenden Pfändern folgen lasse, mache ich darauf aufmerksam, daß die Pfänder selbst bis zum **Auctionstage eingelöst oder verzinst** werden können.

Nr. 4723 4 5345 5838 8555 9160

98 9206 44 97 9332 54 9401 23

41 61 5 9570 88 9614 26 94 7

9760 74 9850 65 10037 68 102 3

16 17 18 25 82 201 3 28 59 65

78 303 18 426 7 536 666 779 834

957 60 6 70 4 83 98 11066 442

97 8 9 509 627 38 724 66 12313

14 412 18319 862 19181 20573

749 51 916 21157 92 417 529 730

4 70 838 933 22150 254 68 80 308

17 790 950 23078 95 104 62 90 8

9 204 48 9 351 472 90 513 27

63 69.

Ein kräftiger Junge ist angekommen.

Anna und Richard Kerbs.

Statt besonderer Meldung.

Familien-Nachrichten aus anderen Zeitungen.

Gebohren: Eine Tochter: S. Rudolph (Pritz).
Gebohren: Wilhelmine Johanna Helm, 62 J. (Schumannsdorf).
Eigenthümer Hermann Ott, 62 J. (Kolberg).
Friedr. Handwirth Carl Schumacher, 78 J. (Stralsund).
Schiffsliebhaber Carl Jitom, 65 J. (Wolgast).
Frau Anna Köhler geb. Köhler, 82 J. (Schwinnmünde).
Frau Gertrude Dammann geb. Krüger, 71 J. (Dierothafen).
Frau Anna Eichhorn (Stolz).

Gelegenheits-Gedichte.

Freireden, Prologe u. Höheres Lindenstraße 25 oder Breitestr. 42, im Papiergeschäft.

Elysium-Theater.

Dienstag: Flachsman als Erzieher.
Bons gültig.

Mittwoch: Benefiz Albert Bauer.
Bons gültig.

Der Erbförster und Das Fest d. Handwerker.

Etablissement „Alte Liedertafel“.

Täglich: Große Specialitäten-Vorstellung. Decentes Familien-Programm. Anfang 8 Uhr. Entree: 1. Platz 30 Pf., 11. Platz 20 Pf. A. Engelhardt, Musikdirector.

Hotel tre Hjorter

(3 Hirsche) in Kopenhagen, Vestergade No. 12.

Dieses ganz in der Nähe des Haupt-Bahnhofs und das 5 Minuten vom „Tivoli“ belegene altrenomirte Hotel mit 50 gut möblirten Zimmern empfiehlt sich dem reisenden Publikum.

Deutsche Bedienung. Deutsche Zeitungen. Restauration à la carte. Moderate Preise.

Besitzer: H. Schmidt.

Rathsgarten.

Dienstag, den 27. August: Gr. Militär-Concert.

Zur Aufführung gelangen: Overtüren von Wagner und Beethoven, Fanfaren-Märsche u., ausgeführt vom Trompetencorps 1. Pomm. Feld-Regiments Nr. 2.

Dirigirt: Corpsführer Teschendorf.

Entree 25 Pf. Anfang 8 Uhr. Von 8 Uhr ab Schnittbilletts à 15 Pf.

Bellevue.

Neu! Jun 1. Male: Neu! Dienstag: Hinter Papas Rücken. Bons gültig. Schwanke in 3 Akte. v. Reiter u. Lippich. Mittwoch: Jun 2. Male: Hinter Papas Rücken.

Im Concertgarten täglich ab 5 Uhr, Sonntags ab 4: Extra-Garten-Concert der russisch-polnischen Damenkapelle. Entree Wochentags 10 Pf., Sonntags 20 Pf. Theaterbesucher frei.

Bock-Brauerei.

Täglich: Grosse Specialitäten-Vorstellung verbunden mit Grosse Garten Concert ausgeführt von der Kapelle des Musikdirectors Herrn Lindstedt.

Auftreten nur erstklassiger Specialitäten. Anfang: Concert 7 Uhr. Vorstellung 8 Uhr. Preise der Plätze: Erster Platz 75 Pf. Bei ungenügender Witterung findet die Vorstellung im Saale statt. (Theaterstellung und Volks-Aufführungstag.)

Voranschlägliches Wetter

für Dienstag, den 27. August 1901.

Vorherrschend heiter bei frischem Winde.

Festplatz Hohenzollernstraße.

Heute Dienstag, Nachm. 3 Uhr: Alle Schaustellungen geöffnet.

Viel Spaß für Alt u. Jung. Gänse-Verlosung. Entree à Person nur 10 Pfg.

Mittwoch: Erstes Kinderfest.

Gesang-Unterricht

nach vorzüglicher ital. Methode (Manno Garcia Solari). Freie edle Tonbildung. Vollständige Ausbildung im vornehmen Gesang für Haus, Concert und Oper. Einzel-Unterricht zweimal wöchentlich Vormittags von 10—12 Uhr — monatlich 12 M. Beginn am 1. October. Einzel-Unterricht à Stunde 4 M.

Elisabeth König-Magnus,

Concert-Sängerin, Preussischestraße 15, 1 Tr.

Stottern, Stammeln und Wispern heilt H. Leschke, Lehrer, Stettin, Falkenwalderstr. 123, III.

Ich beabsichtige wöchentlich einmal nach Stettin zu kommen, am dort

Gesangunterricht

zu ertheilen und erbitte Anmeldungen nach Berlin W., Unterfeldstraße 19.

Heinrich Grahl,

Konzerthänger und Gesangslehrer.

Kopenhagen „Hotel Victoria“

Store Strandstræde 20, Ecke St. Annonplatz. Mitte der Stadt, dicht bei Rüdigs-Neumarkt und Knieel-Theater, billige Preise, gute Betten, Zimmer von 1. an, deutsche Bedienung und deutsche Zeitungen. Café und Restauration à la carte. Der Besitzer spricht deutsch.

J. C. Dinesen, Besitzer.

Norddeutsche Creditanstalt

Actien-Capital 10 Millionen Mark.

STETTIN, Schulzenstrasse 30-31.

Fernsprecher 1939.

Eröffnung laufender Rechnungen. Höchstmögliche Verzinsung von Baareinlagen auf provisionsfreien Check- oder Depositen-Conten. Gewährung von Vorschüssen und Lombardierung von Waaren und Werthpapieren.

Discountirung von Bankaccepten und ausländischen Wechseln. Besorgung von Incassos in Deutschland und im Ausland.

An- und Verkauf von Werthpapieren, sowie Verwaltung und Controle solcher (Ankunftsertheilung und Verlosungslisten), Versicherung gegen Kursverlust bei Auslosungen.

An- und Verkauf aller Geldsorten und Einlösung von Coupons. Vermittelung einzelner **Schrankfächer (Safes)** unter eigenem Verschluss der Miether in unserer absolut feuerfesten und einbruchssicheren **Stahlkammer** von Mk. 7,50 fürs Jahr an.

Gothaer Lebensversicherungsbank.

Berücksichtigungsbetrag am 1. Juni 1901: 797 1/2 Millionen Mark. Verfallsfonds am 1. Juni 1901: 261 Millionen Mark. Dividende im Jahre 1901: 29-128% der Jahres Normalprämie — je nach dem Alter der Versicherung. — Vertreter in Stettin: Ludwig Rodewald, Saltenwalderstr. 117, I.

Stern'sches Conservatorium

zugleich Theaterschule für Oper und Schauspiel.

Director: Professor Gustav Hollaender.

Berlin SW. Gegündet 1850. Kernburgerstr. 22a. Frequenz im Schuljahr 1900/1901 699 Schüler, 77 Lehrer.

Hauptlehrer: Madame **Blanche Corelli**, Fr. **Julie Moeller**, Frau Prof. **Selma Nicklass-Kempner**, **Anna Willner**, **Ida Rosenmund**, **Anna Saemann**, **Hedw. Kaufmann**, **Alexander Heinemann**, **Wladyslaw Seidemann**, **F. Fechter** (Gesang); **Felix Dreyschock**, **Anton Forster**, **G. Freudenberg**, **Otto Hegner**, **W. Harriers-Wippen**, Prof. **Ernest Jedliczka**, **Emma Koch**, **Ernst Loehbrunner**, **G. Loeser**, **P. Lutzenko**, Prof. **G. A. Papendiek**, **Gust. Pohl**, **W. Rhenius**, Prof. **Philipp Rüfer**, **Alfr. Schmidt-Gadekow**, **Th. J. Schönberger**, **Hopiansist Alfr. Sormann**, Prof. **E. E. Taubert**, stellvert. Director (Klavier); **Hans Pätzner**, Prof. **Ph. Rüfer**, Prof. **E. E. Taubert**, **Max Loewengard**, **Th. J. Schönberger** (Composition, Theorie); **Dr. Leopold Schmidt** (Musikgeschichte); **Otto Dienel**, Kgl. Musikdirector (Orgel); **Fr. Poenitz** (Harfe, Harmonium); **Wilma Norman Neruda** (Lady Halle), Prof. **Gustav Hollaender**, die königl. Kammermusiker **W. Niekling** und **W. Rampelmann**, **J. Barmas** (Violine); **Eugen Sandow**, königl. Kammermusiker (Cello); **Dr. med. J. Katzenstein** (Physiologie der Stimme).

Opernschule: Regie: Oberregisseur **Jacques Goldberg** vom Theater des Westens; Ensemble- und Partienstudium: **Alexander von Fieltz**, **Julius Grafen**, Königl. Chordirector, **Josef Wolf**, Kapellmeister.

Schauspielschule: **Max Reinhardt** vom Deutschen Theater.

Kapellmeister-Schule: Kapellmeister **Hans Pätzner**.

Chorschule: **Alexander Heinemann**. Primavista: **Max Batke**.

Orchesterschule: **Professor Gustav Hollaender**.

Bläuserschule: Die Königl. Kammermusiker **Prill** (Flöte), **Buntfass** (Oboe), **Bergner** (Clarinete), **Kochler** (Fagott), **Littmann** (Horn). **Hochne** (Trompete), **Kämmling** (Contrabass).

Seminar: Zur Ausbildung von Klavierlehrern und Lehrerinnen. Leiter: Prof. **G. A. Papendiek**.

Elementar-, Klavier- u. Violinschule für Kinder vom 6. Jahre an. Inspector: **G. Pohl**.

Das Schuljahr beginnt am **2. September**. Aufnahme jederzeit. Prospekte und Jahresberichte kostenfrei durch das Sekretariat. Sprechzeit 11-1 Uhr.

Bad-Nauheim

Kurhaus Lindenhof.

Prospekte auf Verlangen.

Herzkrankheiten
Gicht
Rheumatismus
Scrophulose
Frauenkrankheiten.

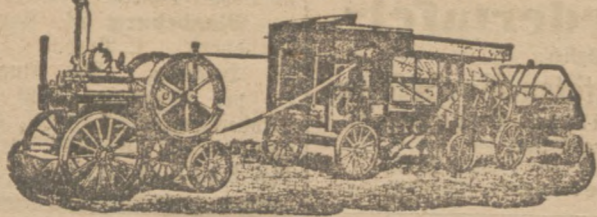
Bad Polzin.

Endstation der Linie Schweibitz-Polzin, sehr starke Mineral-Quellen und Moorbäder, kohlensäure Stahl-Soolbäder (Kellers Patent und Quaglios Methode), **Massage**, auch nach Thure Brandt. Ausserordentliche Erfolge bei **Rheumatismus**, **Gicht**, **Nerven- und Frauenleiden**. Kurhäuser: **Friedrich-Wilhelms-Bad**, **Johannesbad**, **Marienburg**, **Kaiserbad**, **Victoria-Bad**, Kurhaus 6 Aerzte. Saison vom 1. Mai bis 30. September. Auskunft ertheilen: **Badeverwaltung in Polzin**, **Karl Riessels Reise-Konfer**, **Be. Str.** Unter den Linden 57, u. der „Tourist“ in Berlin, Frankfurt a. M. u. Hamburg.

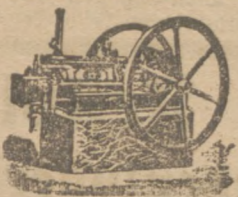


Motorfahrzeug- und Motorenfabrik Berlin,

Aktiengesellschaft, vormals Ad. Altmann & Comp. Marienfelde - Berlin.



Petroleum-Motore und Locomobilen



sowie Motore für Gas, Benzol etc. in allen Grössen prompt lieferbar! Weitgehendste Garantie! Günstige Zahlungsbedingungen.

..... Complete Dreschsätze!

Kostenanschläge und Preislisten gratis und franco.

Verkaufsstelle für Pommern und Mecklenburg: Stettin, Lousenstrasse 8.

Emil Ahorn Nachf.,

Steinmetz-Meister, Stettin-Grünhof, Demzigerstrasse 13c.

Fernsprecher 576. Haltestelle der elektrischen Straßenbahn.

Grabdenkmäler

in einzig dastehender reicher Auswahl, in den gangbaren Granit- und Marmor-Arten, besonders Obelisk, Kreuze und Hügelsteine in reinem schwarzem Granit.

Grabgitter in Guß und Schmiedeeisen in den neuesten Mustern zu billigsten Fabrikpreisen.

Gitterschwellen und Fundamente.



Hedwigshütte

Anthracit-, Kohlen- und Kokeswerke

James Stevenson, A.-G.,

Liefert zu folgenden Preisen in Reichspfennigen pro Centner, gültig vom 18. August er. incl. ab bis auf Weiteres je nach Wunsch:

	ab Hof	frei Thür	frei Keller	frei Boden
	100	105	110	115
	95	100	105	110
	85	90	95	100
	65	70	75	80
entweder: lose geliefert bei Bestellungen über 10 Centner.	190	195	200	205
	190	195	200	205
	95	100	105	110
	135	140	150	160
	140	145	155	165
	65	70	75	80

A. Stevensons beste Hausbrandsteinkohle:

.. Würfel oder Nuss I	125
.. Nuss II	120
.. Erbs	110
.. Gras	90

B. Hedwigshütte Anthracit:

.. Nuss II	215
.. Cadé Erbs	215
C. Briquets	120
D. Gaskokes, gross	175
.. do. gebrochen	180
E. Kleinkohle, pro Korb	75

oder: in plombirten Säcken von je 1 Centner (Holzsack 1 Korb) Inhalt frei Verbruchsstelle.

Diese Bestellungsart empfiehlt sich für die Kundschaft, welche Anlieferung in kleinen Mengen wünscht oder nur über beschränkte Gelasse verfügt.

Bestellungen von mehr als 10 Centnern werden lose angeliefert, falls nicht ausdrücklich „in plombirten Säcken“ vorgeschrieben. Bestellungen auf insgesamt weniger als 10 Centner werden nur in plombirten Säcken ausgeführt.



Vorläufige Anzeige.

Am Sonntag, den 1. September 1901, findet im Concertsaal im Garten und oberen Räume unsere

Sedanzfeier

verbunden mit Concert, Feuerwerk und Tanz statt

Willetts sind im Vorverkauf à 15 S zu haben im Vereinslokal, Herrn **Kase**, Bismarckstr. 3, und bei den Kameraden **Kadenbach**, St. Wollweberstr. 4, **Reitaurator Süss**, Graben, Kochstr. 6, **Reitaurator Zärzow**, Deutschstr. 55; an der Kasse 25 S.

NB. Das Antreren der Kameraden zum Kranzniederlegen am Denkmal Kaiser Wilhelm I. wird hütet brennt gemacht. Die Gewehre sind vorher nach dem Concertsaal zu bringen.

Leihhaus - Auction

im Pfandlokale der Gerichtsvollzieher, König Albertstr. 21.

Am 29. August cr., Vormittags 10 Uhr, versteigere ich im Auftrage der Frau **Wwe. Sense** die verfallenen Pfänder, bestehend aus Gold- und Silberfachen, Kleidungsstücken, Uhren, Wäsche u. s. w., gegen Barzahlung.

Ruthenberg, Gerichtsvollzieher.

Leihhaus - Auction.

Am Mittwoch, den 28. August 1901, Vormittags 10 Uhr, im Pfandlokale der Gerichtsvollzieher, König Albertstr. 21, über verfallene Pfänder, bestehend in Uhren, Kleidungsstücken, Betten, Gold- und Silberfachen.

Lange (Weiss Nachf.),

Charlottenstraße 1, früher Albrechtstr.



Ein wahrer Schatz für alle durch jugendliche Verirrungen Erkrankte ist das berühmte Werk: **Dr. Refau's Selbstbewahrung**

Si. Aut. Mit 27 Abbildungen. Preis 3 Mark. Lassen es Jeder, der an den Folgen solcher Laster leidet, Tausende danken demselben das Verlags-Magazin in Leipzig, Neumarkt 21, sowie durch jede Buchhandlung.

Verhauungsgesellschaft zu Greifswald,

auf Gegenseitigkeit, gegr. 1840, nur ländliche Versicherungen in Pommern, Brandenburg und Mecklenburg.

Verwaltungsjahr 2. März 1900 bis 1. März 1901. **Saget**: Versicherungssumme 34.310.200 Mk. — Reservefonds 373.933 Mk. — Reine Verwaltungskosten nur 1/2 Pfg. pro 100 Mk. — Durchschnittlicher Gesamtbeitrag 76 Pfg. Beitrag für 1900 nur 51 Pfg. pro 100 Mk. der Versicherungssumme. — Ermäßigungen bis zu 60%.

Mobilien-Brand: Versicherungssumme 281.892.300 Mk. — Reservefonds 849.270 Mk. — Reine Verwaltungskosten nur 1/2 Pfg. pro 100 Mk. — Durchschnittlicher Beitrag pro 100 Mk. der Versicherungssumme: in Klasse I 7 Pfg., in Kl. II 10 Pfg., in Kl. III 14 und in Kl. IV 17 Pfg. In beiden Abteilungen keinerlei Gebühren, auch keine Stempelfosten. — Schadensabklärung durch eine Kommission von Versicherern; keine Abzüge für Tagelohn, zum Reservefonds und dergl.; kein Agentenwejen; direkter Verkehr mit der **Haupt-Direktion**.

Hugo Peschlow, Uhrmacher, Stettin,

Breitestr. 4, part. u. 1. Etage.



Empfehle und verende unter Garantiehöchster Leistungsfähigkeit Taschenuhren von 8. M. an. Extra stark gebaute silberne Remontoir-Uhren für Knaben und Herren v. 15. M. an. Goldene Damen-Remontoir-Uhren in reizenen Neuheiten von 20 M. aufwärts. **Efferstüde**, besonders für Geschenke geeignet, 30 bis 36 M.

Qualität und Dekorations-Stüde mit Brillanten und Perlens-Ausstattungen bis in den höchsten Preislagen. **Schwere goldene Präcisions-Uhren** aus berühmten Genes und Glashütte Fabrikeu zusammen mit Gangregister der Sternmarke versehen, halte ich am Lager.

Wohn-Regulator- und Standuhren-Lager umfasst in ca. 200 Mustern alle Neuheiten der modernen Kunstschlerei zu den denkbar billigsten Preisen.

Möbel, Spiegel u. Polsterwaaren,

solche ganze Aussteuer in großer Auswahl, in eigenen Werkstätten angefertigt, empfiehlt durch geringe Werkstättenkosten, der Güte nach, außerordentlich preiswerth.

A. Kruse, Sammlerstr. 32, nahe den neuen Kaserneu.

Ich liefere franco Haus:

25 Fl. Selterwasser für 1 Mark
25 Fl. Brauselimonaden für 2 Mark
25 Fl. Schloßbrunnen Gerolstein für 4 Mark

Sämtliche verwendeten Zutaten sind chemisch rein und entsprechen den Bestimmungen des Nahrungsmittelgesetzes.

NB. Außer Kugelflaschen führe ich jetzt auch Flaschen mit Patentverschluss. Bestellungen werden auch an meinen Trinkhallen entgegengenommen.

Peter Klein, Inh. Aloys Döring,

Mineralwasserwerk mit elektr. Motorbetrieb, Trinkhallenbetrieb, Bismarckstr. 17. Telephon 3068.

Man prüfe und urteile!

Die Caffee-Ersatz- und Zusatzmittel als: **Caffeeschrot**, **Edelweiss-Caffee**, **Kaiser Barbarossa-Caffee**, sowie **Cichorien** in allen Packungen

aus der Fabrik von **J. G. Weiss**, hier,

sind billig, weil sehr ergiebig, sind wohlschmeckend, weil aus besten Rohmaterialien, sind bekömmlich, weil auf Grund langjähriger Erfahrungen hergestellt, sind zu haben in den meisten Colonialwaaren-Geschäften.

Das beste tägliche Getränk.

van Houten's Cacao

solte Jeder als tägliches Getränk an Stelle von Caffee und Thee genießen, welcher seine Nerven schonen und Körper und Geist rege und gesund erhalten will.

Bordeaux-Weine.

Weinproduzent bietet seinen Wein (prima Qualität) à 80.- das Erhöht=228 Liter frei ab Bordeaux. Würde tüchtigster Vertreter engagieren. **H. Puymary**, Weingutsbesitzer, à Cauderan-Bordeaux (Frankreich).

Gebr. Freymann

Breitestrasse 25.

Fertige Betten

Stand: Oberbett, Unterbett, 1 Kissen mit staubfreien neuen Federn und federdichten Inletten 12,75

Fertige Betten

in besserer Ausführung mit eleganten Inletten

Stand 15,00, 18,00, 21,00 bis 100,00.

Einzelne Oberbetten u. Unterbetten 5,70, 7,50, 9, 0 und besser.

Einzelne Kissen 2,25, 3,00, 4,00.

Fertige Bettwäsche.

Weisse grosse Bezüge von 1,50. Bunte " " " 1,95.

Fertige Beträken von 90 S an.

Handtücher, Tischtücher.

Leinen- u. Baumwollenwaaren.

Bettfedern und Daunen.

Trauringe

bis 36 Mark vorräthig empfiehlt bei bekannt streng reeller Beilebung **Richard Barth**, Juwelier und Goldschmied, Schußstraße 23.

Möbel-Magazin

von **A. Beug**

in den Räumlichkeiten des alten Rathhauses. Neues und ältestes Geschäft Stettin.

Ich empfehle **Möbel, Spiegel und Polsterwaaren**

in mir gelegener Arbeit unter Garantie; sowohl in neuen Aussteuer als auch zur Ergänzung. **Franzenstr. 37a (altes Rathhaus)** vis-a-vis der Markt

Eine große starke Bügelplatte mit 2 Böden billig zu verkaufen. **G. Wehler**, Königsplatz 19.

Aufruf! Wer eine reiche Schrift nicht, erhält sofort eine tolle Auswahl von 600 reichen passenden Partien a. Bib. Senden Sie mir Adresse

„Reform“ Berlin 14.

Wer billig besseres weibliches Personal oder als solches Stellung sucht, verlange „Deutsche Frauen-Ztg.“, Coepenick-Berlin, Centralblatt für kleine Anzeigen.

Vertreter

nicht für Stettin und weitere Umgebung

Strohhausfabrik in Oldendorf, W. S. Dönnbrunn.

In m. Edgrundstück in vorz. Geschäftslage der **Altstadt, Stettin**, **Reifschlagerstr. No. 9**, direkt am **Seemarf**, sind per sofort oder später vermietbar: **3 große helle Läden**, ev. zu 1 reb., 2 Läden einrichtbar.

I. und II. Etage große, helle Geschäftsräume, ca. 580 q-Meter, m. Waaren-Liftzug u. Warmwasser-Heizung f. Confectionen o. and. Lager-Engros-Geschäfte, ev. d. Comptoir, Kauf-Institute o. Bureau pass. Im Ganzen eig. f. d. Mannie vorz. für groß. Waarenhaus. **C. L. Kayser, Stettin**.